

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 23 de abril de 1988
Año LXXXVIII.- Núm. 26.832

Día de Castilla y León

Cinco miembros de la Guardia Civil heridos en un accidente de tráfico

Valladolid.- Cinco miembros del Cuerpo de la Guardia Civil de Tráfico —un sargento, un cabo y tres guardias— resultaron heridos leves esta mañana en la provincia de Valladolid, en un accidente, cuando se dirigían en servicio a Villalar de los Comuneros. El accidente se produjo cuando un Land Rover de la Guardia Civil colisionó con una furgoneta con matrícula M-6308-IG, cuyo conductor también resultó herido leve, en el kilómetro 188, 150 de la carretera Nacional VI (Madrid-Coruña).

Los miembros de la Guardia Civil de Tráfico se dirigían a la localidad vallisoletana de Villalar de los Comuneros, donde los ciudadanos han sido convoca-

dos por los partidos y grupos de izquierda a celebrar el día de Castilla y León.- Efe.

González, en Berlín Occidental

Bonn.- El presidente del Gobierno español, Felipe González, llegó hoy a Berlín Occidental donde asistirá a los actos de la proclamación de esta ciudad como capital europea de la cultura 1988.

Felipe González ha sido invitado por la alcaldía de Berlín Occidental para pronunciar el discurso de inauguración del programa de actividades culturales y artísticas de esta celebración.- Efe.

Nuevos incidentes en Nueva Caledonia

París.- La jornada de reflexión en víspera de la consulta electoral se ve dramáticamente marcada por los incidentes en Nueva Caledonia, con tres gendarmes muertos y veintisiete secuestrados, y un atentado terrorista en Córcega, donde otros cinco resultaron heridos.

El primero de esos hechos obligó al Gobierno ayer, viernes, cuando se clausuraba la campaña electoral, a reunir a su gabinete de crisis para discutir la situación y las acciones a emprender en ese archipiélago a 20.000 kilómetros de París.

El primer ministro habló posteriormente por teléfono con el presidente François Mitterrand, quien le había solicitado información, para explicarle las medidas que se habían tomado.

El Jefe del Estado, en su calidad de candidato a la Presidencia por el Partido Socialista, se refirió a esos sangrientos hechos en el mitin de clausura de su campaña.

En el acto, realizado en el suburbio parisiense de Le Bourget, condenó esas acciones violentas, protagonizadas por independentistas canacos en la isla de Uvéa, en el este de Nueva Caledonia.

LOS TRES REHENES FRANCESES SERAN LIBERADOS HOY

La liberación de los tres rehenes franceses, secuestrados en el Líbano desde hace 36 meses, podría tener lugar en las próximas horas, según fuentes cer-

canas al alto mando del Ejército sirio.

Un avión-táxi modelo Falcon-50 de doce plazas, aterrizó el viernes a las 17,20 hora local en el aeropuerto internacional de Beirut para volver a despegar 50 minutos más tarde.

El Falcon 50, de una compañía privada suiza, despegó ayer del aeropuerto de Ginebra-Cointrin con destino a París, donde recogió a cuatro pasajeros, tres hombres y una mujer rubia, que emprendieron viaje a Larnaca (Chipre).

Este avión se dirigió posteriormente a Beirut, donde los pasajeros del mismo fueron escoltados por soldados sirios y se dirigieron en un automóvil a un lugar desconocido.

El avión-táxi volvió vacío al

aeropuerto de Larnaca, a la espera de regresar en cualquier momento a Beirut para transportar a los tres rehenes secuestrados por la organización clandestina de la Jihad islámica.

Los cuatro negociadores mantuvieron durante toda la noche contactos con la organización fundamentalista para asegurar finalmente la liberación de los diplomáticos Marcel Carton y Marcel Fontaine, y la del periodista Jean Paul Kauffman, informaron fuentes de seguridad libanesa.

Estas mismas fuentes afirmaron que las negociaciones finalizaron y que el avión podría regresar esta misma mañana para recoger a los rehenes.- Efe

La conflictividad en el Golfo, el déficit de EE.UU. y el IPC, principales causantes del saldo negativo de la Bolsa

Madrid.- La semana que finalizó ayer en los mercados de valores españoles tuvo un saldo negativo, con bajas en casi todos los valores españoles tuvo un saldo negativo, con bajas en casi todos los sectores como resultado de las noticias procedentes del Golfo, de EE.UU. (déficit comercial) y el IPC en España.

La mayor parte de los analistas aseguraron a «Efe» que en

los mercados españoles la incidencia del déficit comercial norteamericano «no se corresponde a con la realidad económica de España», aunque reconocieron que en este momento todos los mercados están interrelacionados.

Sobre la incertidumbre que produjo en las bolsas la publicación del déficit comercial de EE.UU., superior al esperado, los analistas comentaron que «era previsible», y que a pesar de todo ha sido menor que en otras ocasiones.

Los mercados españoles comenzaron la semana con cierta presión del papel, no demasiado insistente y tampoco en órdenes suficientes como para orientar la bolsa claramente a la baja.

Por otro lado la atención del inversor estaba más en la crisis abierta en el Golfo Pérsico, como consecuencia del ataque del Ejército de Estados Unidos contra objetivos iraníes.

Al cierre de la sesión del lunes la preocupación era importante, sobre todo, por las consecuencias que para el mercado del petróleo pudiera tener esta situación.

Además otras acciones, como el asesinato del número dos de la OLP por miembros del Ejército de Israel y lo que se ha denominado el «secuestro interminable» del avión de Kuwait contribuyeron a crear nerviosismos entre los inversores de todos los mercados internacionales y entre ellos los españoles.

Sin embargo, las aguas volvieron pronto a sus cauces y los inversores vieron con más confianza el futuro, a pesar del resultado del déficit comercial de Estados Unidos que superó las cifras previstas.

Para la semana próxima las perspectivas son sombrías, y sólo una «apuesta firme del Gobierno» enmendaría una situación que se ha convertido en complicada tras una serie de noticias negativas.- Efe.

El general Andrés Casinello, nombrado capitán general de la V Región Militar

Madrid.- El Consejo de Ministros aprobó ayer el ascenso a teniente general del general Andrés Casinello, quien también ha sido nombrado capitán general de la Región Pirenaica Occidental, o V Región Militar, que, con mando y cuartel general en Burgos, comprende las provincias de Burgos, Soria, Navarra, Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, La Rioja y Cantabria.

La figura del general Casinello adquirió una polémica notoriedad durante el mes de octubre de 1986, cuando fue destituido por el Consejo de Ministros de su cargo de jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil por la publicación de un duro artículo en el que atacaba públicamente a políticos, jueces, empresas periodísticas e informadores.

A juicio de Santiago Varela, secretario general de la Oficina del Portavoz del Gobierno, quien compareció en la tradicional rueda de prensa tras la celebración del Consejo, el polémico artículo escrito en su día por Casinello en el diario «ABC» no podía considerarse un ataque contra algunas instituciones o cargos políticos, sino que se trataba de una «crítica en la que ironizaba sobre



Andrés Casinello (Foto: Efe)

algún sector de la política del Gobierno», aunque puntualizó que, posteriormente, pidió excusas.

Hay que recordar que en la citada carta, Casinello ridiculizaba al ministro de Cultura y también actual portavoz del Gobierno, Javier Solana, aludía al ilegal y clandestino sindicato de la Guardia Civil SUGC y parecía aludir a algún juez, entre otros aspectos.

SEGOVIA La UIMP busca una sede estable en la capital

(Pág. 3)

Se inauguró el III Ciclo de Primavera de Horizonte Cultural y el lunes comenzará la Muestra de Teatro Independiente del «A. Laguna»

(Pág. 5)

DEPORTES: Mañana, en las pistas de La Albuera, el Campeonato Autonómico Junior de Atletismo

(Pág. 14)

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

246.000.000 de pesetas a la fracción 10.ª de la serie 12.ª del número 75.360

198.000.000 de pesetas a la fracción 2.ª de la serie 11.ª del número 44.106

40.000.000 de pesetas al número 75.360
20.000.000 de pesetas al número 44.106
4.000.000 de pesetas al número 00 828

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

414 873 375 928 969 854 529 680 421 339

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.590.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 360

25.000 pesetas a los números terminados en 60

5.000 pesetas a los números terminados en 0, 2, 1

apunte del día

REFLEXIONES

De vez en cuando —y en vista de los acontecimientos— nos paramos a reflexionar sobre algunos puntos de la vida cotidiana: Respeto, compañerismo, amistad, derechos y deberes, o cualquier otro que se nos niegue. No es fácil poder definir cada uno de ellos con exactitud, ni siquiera poder determinar cuándo y dónde empiezan o cuándo y dónde acaban.

Cuando nos estamos planteando temas de interés internacional y denunciamos, entre otros, la falta de respeto a la vida, nos solemos olvidar con demasiada frecuencia de la importancia que tienen otros aspectos que afectan, directamente, a la convivencia diaria. No parece de personas actuar como normalmente actuamos, la envidia, la falta de respeto, el egoísmo, la amargura o frustración nos arrastra, inexorablemente, hacia un precipicio del que no seremos capaces de salir. La palabra respeto ha perdido por completo su significado y su lugar. Hoy nadie respeta a nadie, salvo contadas excepciones dignas de resaltar. Tal vez sea que eso ya no se lleva y, en consecuencia y por ir a la moda, nosotros lo estamos poniendo en práctica. Los seres humanos nos diferenciamos de los animales por la razón y los sentimientos —además de otros aspectos que no vienen al caso—. Sin duda, la razón la desarrollamos todo lo que podemos, e incluso más, pero no de la forma que sería más aconsejable. Tramamos, organizamos, inventamos, hacemos mil y una conjeturas para conseguir herir lo más profundo posible. No somos capaces de admitir ni los errores ni las conquistas ajenas. Los primeros nos alegran y al mismo tiempo nos molestan; las segundas nos inquietan. Y mientras actuamos despiadadamente con las personas más próximas, nos llenamos de compasión y pavor cuando escuchamos, vemos o leemos noticias sobre cualquier catástrofe mundial.

El domingo, beatificación del fundador de las Carmelitas Misioneras

Mañana domingo, día 24, la Iglesia proclamará beato a Francisco Palau y Quer, OCD, fundador de las Carmelitas Misioneras, congregación que también tiene religiosas en nuestra ciudad.

Francisco Palau nace en Aytón (Lérida), España, el 29 de diciembre de 1811. Ingresa en el Seminario de Lérida en 1828. Carmelita Descalzo desde 1832 con el nombre de Francisco de Jesús María José. El 25 de julio de 1835 es incendiado el convento de San José de Barcelona y expulsados los religiosos, entre los que se encuentra Francisco Palau. Ordenado sacerdote en Barbastró en 1836, inicia su actividad apostólica en Cataluña. Los azares de la patria le impulsan al exilio en Francia (1840-1851), donde alterna las áreas apostólicas con periodos de intensa vida solitaria. Escribe varias de sus obras y dirige un grupo de jóvenes en Nuestra Señora de Livrón, diócesis de Montauban.

Regresa a España (1851) y reanuda su ministerio apostólico. En Barcelona funda la «Escuela de la Virtud», modelo de enseñanza catequética. Acusada la Escuela de estar implicada en las huelgas de obreros orga-

nizadas en Barcelona, es clausurada por las autoridades civiles. A su director, el P. Palau, se le confina injustamente en Ibiza (1854-1860). En la soledad del Vedrá (majestuoso islote frente a Ibiza) vive las vicisitudes de la Iglesia inmerso en su Misterio. En Baleares funda las Congregaciones de los Hermanos y de las Hermanas Carmelitas (1860-1861).

Predica misiones populares en las islas y en la península, extendiendo la devoción mariana a su paso. Viaja a Roma en 1866 y de nuevo en 1870 para presentar sus preocupaciones sobre el exorcistado al Papa y a los Padres del Concilio Vaticano I. Muere en Tarragona el 20 de marzo de 1872.

El espíritu misionero y eclesial del Carmelo de Teresa de Avila encuentra tierra abonada en Francisco Palau y a su tiempo brotan los frutos. Dos familias religiosas —Carmelitas Misioneras y Carmelitas Misioneras Teresianas— encarnan su espíritu y hacen que el P. Palau siga hoy vivo entre nosotros, amando y sirviendo a la Iglesia y a la humanidad, en sus hijas extendidas por cuatro continentes.

C. M.

SALCEDO & INGENIEROS

PROYECTOS INDUSTRIALES Y MINEROS
C/ FERNANDEZ LADREDA, 27 Teléfono 42 91 25 SEGOVIA

NAVES, FABRICAS,
TALLERES, VAPOR,
ELECTRICIDAD,
CALEFACCION, etc.

JOSE LUIS SALCEDO
JAVIER MARTIN GONZALEZ
INGENIEROS INDUSTRIALES

CANTERAS,
EXPLORACIONES,
PERMISOS DE
INVESTIGACION, etc.

PEDRO POZUELO
INGENIERO T. DE MINAS

UN VIEJO MANUSCRITO

Oscar Collazos

¿Cómo no leer un texto clásico sin desvirtuarlo? En la naturaleza de todo texto literario hay una puerta abierta por donde el lector penetra de manera subrepticia. No se atiende a la función primera y acaso natural de esa puerta: ésta es instrumentalizada. No se atiende al símbolo o significación primeros; atendemos al último estallido de nuestra imaginación de lectores.

No hace falta nombrar o listar exhaustivamente aquellos textos. Me acaba de suceder con uno, breve, quizá interminable en su sentido alegórico, escueto en su transparencia narrativa. Me refiero a «Un viejo manuscrito», el relato corto de Kafka. Y no he podido impedir que de nuevo, pasados veinticinco años desde la primera lectura, vuelva a ser lo que fue la primera noche que lo devoré con desconcierto, tratando de saber qué extraño sentido tenía ese ejército de «nómadas del norte», soldados ociosos «que han llegado hasta la capital, aunque esté tan lejos de la frontera».

Mi desconcierto se repite y la procedencia de aquellos soldados que «pasan el tiempo afilando las espadas, aguzando las flechas y haciendo ejercicios con los caballos» sigue siendo tan misteriosa que, al cabo de veinticinco años y atenuados, que no borrados, algunos entusiasmos ideológicos, no puedo por menos que volver a pensar en el sentido ideológico de esta maravillosa y terrible fábula kafkiana. Sólo otro texto, «Esperando a los bárbaros», en gran poema de Kavafis, me ha confirmado la posibilidad de una lectura similar. «¿Qué leyes va a dictar ahora el Senado? / Los bárbaros harán las leyes cuando lleguen» —recuerdo re-

leyendo el relato de Kafka, que adquiere resonancias familiares en el poema de Kavafis.

Por mucho que se hayan atenuado entusiasmos y haya conseguido matizar la rusticidad de antiguas convicciones, vuelvo a pensar en una fábula de invasores. No puedo evitarlo. La prensa diaria, los hechos que registra con insidiosa frecuencia, me afirman en esa primera lectura interesada. No es el ciudadano Franz Kafka escribiendo desde la extraterritorialidad de su Praha natal. Es el humilde colombiano de veintidós años leyendo un relato, sumido en la perplejidad de su ignorancia, tratando de imaginar cuál es el norte de Kafka, cuál el norte de donde proceden los soldados a quienes el Emperador ha permitido acampar. Aún hoy suenan las tremendas frases del relato: «No se puede decir que arrebataban las cosas por la fuerza; cuando ellos estiran la mano, uno se aparta y les deja todo». Aún hoy me remito de inmediato al poema del griego de Alejandría: «Porque hoy llegan los bárbaros. / Y el Emperador quiere recibir a su líder».

Los hechos diarios sugieren una interpretación vulgar e inmediata y por ello no menos posible de todo texto clásico. No hay posibilidad de leer la alegoría desde la inmaterialidad de lo abstracto. ¿Qué hay al norte de Praga? —podría haberse preguntado el primer lector europeo de Kafka. ¿Qué hay al norte de Managua, al norte de Tegucigalpa, al norte de San Salvador y de Ciudad de México? «El palacio imperial ha atraído a los nómadas y ahora no se sabe cómo sacárselos de encima» —leemos al final de esta alegoría en la que el carnicero «tiene miedo y no se atre-

ve a suspender el aprovisionamiento».

En el relato, los nómadas ignoran la lengua del territorio que invaden —leemos en una de las setenta y nueve líneas impresas del texto. ¿Qué idioma hablaban los tres mil soldados «nómadas» de la frontera hondureño-nicaragüense, los diez mil soldados del Comando Sur instalados en la zona del Canal de Panamá? Esta —paciente lector— es mi lectura interesada. He entrado por la puerta falsa y sin embargo entornada de un breve texto clásico. Pienso, es cierto, en la Praga de Kafka.

No hay textos irreductibles. El destino de los textos que la memoria de los hombres ha convertido en textos clásicos, pasa por una permanente modificación. Borges, que sabía de alegorías y vivió en ellas hasta morir de sabiduría y escepticismo, trazó una maravillosa fábula sobre el traidor y el héroe. También el Emperador de la fábula kafkiana vive la miserable condición del traidor y el oropel irracional del héroe. Los nómadas del norte están en el Imperio porque tal vez han sido llamados por el Emperador.

Hay algo aún más terrible en esta brevísima historia sobre «los nómadas del norte». Y es la reflexión que el narrador se hace sobre el patriotismo y la patria. «A nosotros, artesanos y comerciantes, se nos confía la salvación de la patria; pero no nos sentimos a la altura de semejante empresa; jamás nos hemos jactado al respecto». ¿Qué hacer con los nómadas del norte? Kafka parece dejar el asunto en manos del Emperador, pero éste vive con el portón de su palacio cerrado y «la guardia que antes salía y entraba posadamente se guarece detrás de las ventanas enrejadas». Es claro: el Emperador se ha convertido en otro «nómada del norte».

He vuelto a leer las setenta y nueve líneas impresas del relato. Como en Cali (Colombia), en 1963. No había estado aún en Praga. Cuando estuve en esta fantástica ciudad fue en vísperas de la primavera del 68. Meses más tarde volví a recordar el texto, cuando en París nos consumíamos de nostalgia y en Praga se revolvió de rabia. Entonces, el texto de Kafka empezaría a ser redactado por Arthur London, por Milan Kundera, por uno cualquiera de los pragueños que se enfrentaban con indignación y con flores a los tanques que iban y venían por la plaza Wenceslao. Del norte venían los tanques que dominaban las calles hermosas de la ciudad donde Kafka tramaba sus premoniciones.

También hablaba de nosotros, de los muchachos que en el sur de América leíamos las mismas historias y sólo podíamos saber que los «nómadas» venían, en efecto, del norte. acampaban en nuestra casa, se comían nuestras vacas, cartografiaban nuestros territorios, ignoraban nuestra lengua y, llamados por el Emperador de turno, pretendían salvar la «democracia» para beneficio de los bárbaros, los bárbaros del poema de Kavafis.

Ante la XXV Jornada de la Oración por las Vocaciones

MARIA DIJO «SI»

En el curso del Año Mariano la celebración de esta jornada —instituida por Pablo VI hace 25 años—, tan significativa para la Iglesia, no podía faltar la referencia a María. Si las vocaciones —llamadas de parte de Dios— del A.T. (Abraham, Moisés, los profetas...) son iluminadoras por sí mismas, cuanto más la elección de María por parte del mismo Dios. Toda llamada-vocación comporta una misión, plural y enriquecedora hoy en día dentro del abanico de los múltiples servicios en la Iglesia y en el mundo: desde la vida contemplativa hasta la misionera y vanguardista en cualquier rincón de la Tierra. Toda respuesta evoca un mismo denominador común: fidelidad al Dios que gratuitamente se da llamando.

De ahí que el FIAT de María, su «Si», encierre una gran carga de misterio, gratuidad, disponibilidad. Sólo desde Dios y para Dios se entiende la vocación de especial consagración: sacerdotal, religiosa, o en los diversos institutos seculares. Está por encima de lo netamente horizontal; siempre hará referencia a los hombres —hermanos— por los que se ora, se entrega la vida, se gastan las energías,

etc., sin olvidar la referencia última: el Dios que gratuitamente se da cuando llama.

El «Si» de María es algo más que un slogan publicitario. No es una vocación de servicio que responda a unos fines utilitaristas a corto o largo plazo. Es preciso profundizar en la entrega y servicio como respuesta al punto de partida. María, modelo de toda vocación de especial consagración dijo «Si», «hágase», «aquí estoy». Hoy en día constatamos que muchos «sies» no responden al contenido: la fidelidad y coherencia de la palabra dada reflejada en la vida. El planteamiento actual no puede sonar a utopía o hecho histórico del ayer. La historia de la Iglesia, a pesar de sus debilidades, está llena de testimonios y seguimientos ejemplares, tanto del pasado como del presente, y es en sí una constante llamada y signo permanente. El «Si» de María sigue siendo luz y fuerza para cuantos sintieron o sientan la llamada, fiándose únicamente del Dios que gratuitamente se da llamando.

Angel García Rivilla
(Rector del Seminario de Segovia)

La Universidad Menéndez Pelayo pendiente de encontrar sede estable en Segovia

Encontrar una sede adecuada que ofrezca los medios necesarios y una economía de servicios se perfila como la condición fundamental para que la UIMP vuelva a tener en Segovia una actividad continuada y permanente. Así lo manifestó su rector, Santiago Roldán, que, como ya informamos, asistió ayer a la clausura del Encuentro Internacional sobre la Europa del siglo XVIII, que se ha celebrado en el Colegio Universitario. Dicha sede, según las conversaciones que se han mantenido estos días podría ser el Palacio del Quintanar, actual sede del Conservatorio de Música y tradicional residencia de pintores.

«El problema de la Universidad Menéndez Pelayo —afirmó Santiago Roldán— es que realiza cursos y seminarios en numerosos sitios. Actualmente estamos en ocho o nueve ciudades. Segovia se había quedado un poco relegada por no tener una sede adecuada, porque lugares en Segovia hay muchos pero no tantos que tengan la dotación de medios que requiere cualquiera de estos encuentros internacionales para los que esta ciudad es tan propicia».

El rector de la Universidad Internacional se mostró moderadamente optimista pero no hizo ninguna afirmación rotunda quizá para no incurrir en el error de despertar expectativas que no se puedan satisfacer, como ocurrió en el pasado.

A este respecto se puede recordar la tan celebrada partida presupuestaria para la adquisición de la Casa de la Moneda como futura sede, compra que jamás se efectuó y que en caso contrario hubiera supuesto una inversión demasiado elevada para las actividades en Segovia.

Sin embargo manifestó que espera que la sede de la UIMP en esta ciudad vuelva a tener el auge que tuvo en su momento: «Lo que ya no sé es si yo lo veré como rector ya que es muy probable que dentro de un año deje



Santiago Roldán

este puesto. Llevo ya seis años al frente de la Universidad y este tipo de cargos necesitan renovación. En cualquier caso pienso dejar las piezas lo mejor colocadas posible, para que en el futuro haya actividades».

A. T.

Se celebrará la semana próxima

«Mitología, Poesía y Sociedad», título de un ciclo organizado por la UNED

Un interesante ciclo de tres conferencias va a celebrar la Universidad Nacional de Educación a Distancia sobre «Mitología, Poesía y Sociedad». Al interés del tema hay que añadir la importancia de los conferenciantes. Dos en cada sesión.

Abrirá el ciclo el tema «Mitología y Filosofía» que estará a cargo de Javier Sádaba y Tomás Pollán. Javier Sádaba es profesor titular de Ética de la Universidad Autónoma de Madrid y autor de libros tan conocidos como «Saber vivir», «Las causas perdidas» y «Lenguaje magia y metafísica». Tomás Pollán es profesor de Antropología en la misma Universidad y su tesis doctoral se titula «Mito y escritura». La segunda sesión versará sobre «Mitología y Literatura». Los invitados

son Luis Alberto de Cuenca investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y poeta (es autor de libros como «Necesidad del mito» y «La caja de plata» que obtuvo el premio de la Crítica), y José María Lucas de Dios, profesor de Filología Griega de la UNED y especialista en el teatro de Sófocles.

El último día se hablará de «Figuras femeninas en mitos griegos» por Ana Iriarte, profesora de Historia Antigua de la Universidad del País Vasco, y Carlos García Gual, catedrático de Filología Griega de la UNED y el mayor especialista español en Mitología.

El ciclo se celebrará los días 28, 29 y 30 de abril en el Colegio Universitario Domingo de Soto.

INAUGURADO EL III CICLO DE PRIMAVERA ORGANIZADO POR HORIZONTE CULTURAL

Quedó inaugurado en la tarde de ayer el III Ciclo de Primavera organizado por la Asociación «Horizonte Cultural» y durante el cual, dura hasta el 7 de mayo, se celebrarán proyecciones cinematográficas, actividades deportivas y el III Encuentro de Tunas.

La inauguración se celebró en la iglesia de San Quirce donde quedaron proclamados los socios honoríficos de la reorganización y posteriormente hubo un concierto a cargo del «Trio Grave de Segovia».

Mañana domingo, a las 10 de la mañana en el pabellón «Enrique Serichol» se disputará la final del torneo de baloncesto organizado entre diferentes equipos de asociados.

Al medio día se concentrarán grupos de danzas en el alto de Santa Columba para desde allí subir hasta la Plaza Mayor. En ella a las 13 horas actuará el grupo «Aljibe» de Alcalá de Henares y a las 14 el grupo «Tahona» de Segovia.

Agricultura aprueba la denominación específica «carne de avileño»

El 80% de su producción procede de Segovia, Avila y Cáceres

El Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha aprobado la denominación específica «carne de avileño», introduciendo así por primera vez a una producción cárnica en fresco dentro del reconocimiento de calidad que supone formar parte del régimen de denominaciones de origen.

La denominación específica es un reconocimiento de máxima calidad, ligada a la zona de producción, que constituye un paso previo a la existencia de una denominación de origen, avalada por las garantías oficiales y los compromisos de los propios productores en cuanto a respetar la oferta de calidad de los productos.

La «carne de avileño» procede de una raza autóctona de vacuno, cuya producción se lleva a cabo en régimen extensivo, con

Sucesos

Cuatro detenidos por robar prendas de vestir

Por la Guardia Civil de Campo de Cuéllar se detuvo al vehículo matrícula de M-5988-AZ, que estaba ocupado por 2 mujeres y 2 hombres, los cuatro vecinos de Madrid, los cuales previamente habían sustraído prendas de vestir en dos establecimientos de Segovia cuyos dueños denunciaron en Comisaría los hechos.

En el momento de la detención les fueron ocupadas prendas de vestir por importe de 80.000 pts.

Las cuatro personas detenidas han sido puestas a disposición judicial y responden a las iniciales: M. del R.F.M., de 21 años; M. del P.P.V., de 21 años, las 2 mujeres; y los hombres, P.G.L., de 21 años y J.J.O. de 26 años.

En cumplimiento de sentencia judicial ha sido detenido e ingresado en prisión el vecino de Segovia G.A.R.S., para cumplir condena de 5 años por robo con intimidación y tenencia de armas.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer a las 16,40 horas en el punto kilométrico 83,400 de la N-603 (Madrid-Segovia), término de Navas de Riofrío, un turismo se salió de la calzada. El conductor único ocupante resultó herido de gravedad.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de los accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas en el casco urbano de nuestra ciudad: En Cañuelos colisionaron un turismo y un ciclomotor, en la Avenida José Antonio chocaron dos turismos y en la carretera de Valladolid otros dos. En ninguno de los accidentes hubo que lamentar daños personales.

También nos comunica que ha pasado a disposición judicial A.S.E.C. por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas, provocando un accidente en Vía Roma al chocar contra dos turismos estacionados

Los librereros salen a la calle mirando al cielo

Numerosas novedades editoriales y dos días de celebración en la calle marcan la conmemoración este año del Día del Libro. El tiempo marcará sin embargo las posibilidades de salida a la calle —a la hora de realizar esta información la lluvia amenazaba y los puestos aún no ocupan su lugar en la Plaza Mayor.

El aniversario de la muerte de Cervantes coincide en nuestra comunidad autónoma con la fiesta de Villalar y en varias ciudades españolas con la salida del libro a la calle. Segovia lleva unos años realizando una actividad que siempre resulta positiva.

«Creo que cada vez estamos más concienciados —afirma Máximo Pérez, portavoz de la Asociación de Libreros y propietario de la Librería Dida— que no es una cuestión de ventas sino de sacar el libro a la calle. Puede parecer extraño pero todavía hay personas que sienten reparos a entrar en una librería y hojear los libros o preguntar por tal o cual cosa. Sin embargo en la calle es más fácil establecer ese diálogo».

Como otros años el tiempo también ha sido una traba, la Asociación ha decidido que la celebración tenga dos fechas: hoy y mañana, durante las cuales los posibles clientes tendrán un diez por ciento de descuento en sus compras.

Numerosas novedades editoriales van a marcar la jornada. El 23 de abril y la próxima celebración de la Feria de Madrid son acicates para las editoriales que cada año contribuyen a animar el panorama con más y mejores productos.

Y para que todo no sea letra, la música no faltará en el cumpleaños. Hoy actuará el grupo del Conservatorio de Segovia y mañana Salva y Feliciano.

Como es habitual, no todas las librerías optan por esta salida. Este año serán: «Antares», «Diagonal», «Dida», «J.M.», «Martin» y «Punto y Línea». Sus puestos estarán en la plaza en principio de 11 de la mañana a 9 de la noche. Con permiso de la lluvia.

A. T.

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA La Lastrilla Tel. 43 77 00

TORREVIEJA YA ES LA PLAYA DE SEGOVIA.

AL SUR DE ALICANTE, EN EL MEDITERRÁNEO Y MAR MENOR

- Bungalows con jardín desde 1.540.000 ptas.
- Apartamentos desde 1.720.000 ptas.
- Chalets con parcela de 200m² desde 2.850.000 ptas.

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS.

Regalamos 100.000 ptas. en muebles a elegir.

PROMUEVE Y CONSTRUYE:



Masa

EMPRESA DE CONFIANZA.

INFORMA Y VENDE: Miguel Tovar A.P.I. Pº Ezequiel González 6. Telf. 43 54 61-43 59 50 SEGOVIA

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 24 de abril

Van 115 días; faltan 251.
Sol: De 7,23 a 21,3 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 25 de abril

Van 116 días; faltan 250.
Sol: De 7,22 a 21,4 horas.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Fidel de Sigmaringa, Zenon y Leoncio.

Lunes. — Santos: Marcos, Herminio y Esteban.

PENSAMIENTO

«Mi padre no me señaló cómo vivir: simplemente vivió y me permitió observarlo». (Clarence Budington).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Ramos Rodrigo. Carretera de Villacastín, 10.

Mañana: López Cuerdo. Corpus, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

Premio especial de 100 millones de pesetas.

00172
Serie 165

2.500.000 pesetas a las cinco cifras. 50.000 pesetas a las cuatro últimas cifras. 5.000 pesetas a las tres últimas cifras. 500 pesetas a las dos últimas cifras. 100 pesetas a la última cifra.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 674,9 m/m.
Viento del SO.

Temperatura máxima: 16,0°.

En la mañana de hoy

Presión: 677,1 m/m.
Viento del O.

Temperatura mínima: 4,4°.
Lluvia recogida: 7,3 litros por metro cuadrado.

Temperatura a las 11: 5,2°.

En España

En las próximas horas las temperaturas experimentarán, en general, un ligero descenso en toda la Península, de acuerdo con la información facilitada por el Instituto Nacional de Meteorología.

La nubosidad será abundante con precipitaciones en el litoral cantábrico y Galicia y más dispersas en el interior peninsular. Habrá cielos nubosos y chubascos en los Pirineos y las Comunidades de Cataluña, Valencia, Murcia y Baleares, que ocasionalmente serán de origen tormentoso.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Baixeras, hasta el 18 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Sari Ibáñez, iconos. Hasta el 24 de abril.

— Salvador Victoria, pinturas. Hasta el 24 de abril.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Costa, pinturas. Hasta el 7 de mayo.

EN LA HOSTERIA PINTOR ZULOAGA DE PEDRAZA

Sánchez Muñoz. Acuarelas y dibujos (pequeño formato). Hasta el 30 de abril.

CINE

Hoy. 7,30 y 10,30, Sala MIRO: «El Dorado». 7,45 y 10,45, Sala ZULOAGA: «Hechizo de luna».

CINE INFANTIL CLARET

Domingo, 5 y 7,30: «El Lago Azul» (versión infantil).

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Rubén Bertolo y Rubio, de Francisco Javier y de María Cruz. María Aránzazu María y Lázaro, de Mario y de María del Carmen. Miguel Sánchez y Montes, de Jesús y de María Gabriela. Mónica Sanz y Vela, de Angel Aderito y de María Angeles. Sandra Sastre y Teixeira, de Miguel Angel y de María Duarte. Francisco Cuesta y San Antolín, de Carlos Angel y de Ana María.

Defunciones: Eusebio Martín y Maderuelo, de 82 años. Lorenzo Severiano y Martín, de 78. Eugenio Sacristán y Alonso, de 84. Eugenio Suárez y Estebanranz, de 58. Vicente Sigüenza y Contreras, de 71. Ana Santos y Alonso, de 87 años.

NECESITAMOS

—Un encargado de obras

—Oficiales de albañilería 1.ª

—Encofradores

Para obra en Segovia
EDICAS, S.L. Teléfonos: 91-2565940-2565946

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Dr. José Antonio Portela Cob

Garganta - Nariz - Oídos
Consulta previa petición de hora
c/ Carretas, 3 - 4.º B
Esquina a Escultor Marinas
Teléfono 43 77 53

CONCURSOS

DE FOTOGRAFIA, ORGANIZADO POR CRUZ ROJA

Con motivo de conmemorarse el 125 aniversario de la fundación de Cruz Roja, se ha organizado un concurso fotográfico con participación de numerosos países. La fecha límite de entrega de obras será el 16 del próximo mes de mayo. Las tarjetas de participación pueden solicitarse en los establecimientos vendedores de material fotográfico, según informa Cruz Roja Española.

AVISOS

CONVOCATORIA DE OPOSICIONES

Oficina de Información al Público del Gobierno Civil. — En el B.O.E. del 11 de abril de 1988 han sido publicadas las bases de las siguientes convocatorias:

— Cuerpo de Ingenieros de Montes de la Hacienda Pública.
— Cuerpo de Ingenieros Técnicos Aeronáuticos.
— Cuerpo de Letrados de la Administración de la Seguridad Social.

El plazo de presentación de instancias finalizará el día 2 de mayo y los impresos para solicitarlo se pueden recoger gratuitamente en esta oficina de información al público.

CAFE - COLOQUIO PARA AMAS DE CASA

Organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», para finalizar el ciclo sobre Servicios Sociales, va a tener lugar un café-coloquio el próximo martes, día 26, a las seis de la tarde, en el salón del Casino de la Unión.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

«Dineromóvil» es el título del comentario editorial que firma el director de la publicación, Félix Lázaro, junto al que se incluyen informaciones, sobre proyectos de automóviles futuristas, nuevos motores Alfa, Lancia ECV2, Opel Kadett GSi 16V, Subaru Justy 4WD, BMW M3 frente a Sierra Cosworth. Además, precios de coches nuevos y usados, información de competiciones automovilísticas y motociclistas, orientaciones técnicas, rally por América y un largo etcétera.

«LAPIZ»

Con su habitual excelente presentación tipográfica y un contenido interesante y variado, esta revista mensual de arte incluye en su último número, entre otras informaciones y artículos, una entrevista con el pintor Antoni Muntadas; la obra fotográfica de Imogen Cunningham, exposiciones de Zurbarán en el extranjero, noticias de exposiciones artísticas, crónicas de Londres e Italia y un tema central sobre la fascinación del hombre por lo exótico.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CONSEJO DE MINISTROS
CELEBRADO AYER

Burgos. — Poco después de las once horas ha quedado reunido el Consejo de Ministros bajo la presidencia del Generalísimo Franco. La reunión continuaba a las 14,45 horas.

El ministro del Interior, señor Serrano Súñer, facilitó esta noche en su despacho la referencia del Consejo de Ministros celebrado esta mañana bajo la presidencia del Jefe del Estado.

—El Consejo —dijo el señor Serrano Súñer— ha sido, como ya anunció anoche, continuación del celebrado ayer y ha terminado a las cuatro menos cuarto. El índice de los acuerdos adoptados es el siguiente:

Decreto de Agricultura sobre recuperación agrícola.

Otro de Educación Nacional creando el Servicio de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional.

Otros del mismo Ministerio, modificando el artículo 69 del Reglamento de Bibliotecas y dándole nueva redacción.

Otro dando un plazo a los autores para acogerse a los beneficios de la Ley de Propiedad Intelectual.

Decreto del Ministerio del Interior creando la Delegación del Estado para Recuperación de Documentos.

Otro organizando el subsidio para las familias de los combatientes.../...



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

(AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL)

Convocatoria pública de ayudas para actividades culturales y medio ambientales

Se pone en conocimiento de todas las Asociaciones, Entidades y Agrupaciones, sin ánimo de lucro, que tengan por objeto la realización y promoción de actividades Culturales y Medio Ambientales, que esta Diputación Provincial de Segovia ha aprobado la convocatoria de concurso público para acceder a las ayudas y subvenciones correspondientes, habiendo sido publicadas las oportunas Bases en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 45 de 13 de Abril del presente año, en las que aparece el modelo normalizado de instancia a utilizar y la documentación complementaria que deberá acompañar la solicitud, finalizando el plazo de presentación de instancias el próximo día 19 de Mayo de 1988.

Las solicitudes habrán de ser entregadas en el Registro General de Entrada de la Corporación, en horas de oficina.

Segovia, 14 de Abril de 1988. — EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García.

UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO
LA CALIDAD



del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de sus nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indican. Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

HORARIO

8 a 10

DISTRIBUCIONES AFECTADAS

Día 24 de abril de 1988

Línea 15 KV de El Salvador. Afecta en Segovia (Capital) a las calles de San Gabriel y Vía Roma n.º 2 al 18

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

Jesús Torbado intervendrá el lunes en las I Jornadas de la Comunicación

Las I Jornadas de la Comunicación en Segovia, organizadas por la Asociación de la Prensa con motivo de la reciente entrega del premio periodístico «Cirilo Rodríguez», para corresponsales españoles en el extranjero, llegan a su fin con dos conferencias que tendrán lugar a principios de la próxima semana.

El conocido escritor Jesús Torbado, hablará el lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», sobre el tema «Viajar para contarlo». Esta conferencia estaba programada inicialmente para el miércoles, pero ha habido que anticiparla al lunes porque a Torbado le ha surgido un viaje a Iberoamérica.

El martes, día 27, Fernando Onega, director de los servicios informativos de la COPE, se referirá a las «Confesiones de un pequeño comentador».

Dentro de la programación de las Jornadas, patrocinadas por la Junta de Castilla y León con la colaboración de la Dirección Provincial de Educación y de la Caja de Ahorros, miembros de la Asociación de la Prensa de Segovia han impartido charlas sobre periodismo en institutos de bachillerato y de Formación Profesional de la capital y de la provincia.

Libros en Segovia

«José de Villanueva y la parroquia de Yanguas de Eresma», por A. Fuencisla San Félix

Un nuevo nombre y un nuevo título se suman a la amplia bibliografía sobre temas segovianos. Fuencisla San Félix Aguado ha decidido, felizmente para los estudiosos sobre todo, dar a la luz su tesis de licenciatura presentada en la U. Complutense, una obra que se publica con el título arriba indicado y que la autora subtítulo «Un ejemplo de barroco cortesano». Suele ocurrir que los investigadores encuentran a veces temas de mucho interés en cosas que no parecen ofrecerlo. Y esto suele ocurrir en cuanto se refiere a iglesias y otros edificios singulares de los muchos derramados por la geografía segoviana. Fuencisla San Félix, por razones familiares y sentimentales, se fijó en esta iglesia parroquial de Yanguas de Eresma, y en cuanto se puso a trabajar sobre el conocimiento de su historia y su arquitectura, se encontró con la sorpresa de que aparecía un material de mucho interés, aunque costoso de encontrar, por lo que su labor se ha tenido que extender a varios archivos. Al tiempo, su trabajo le ha servido para descubrir a un arquitecto segoviano casi olvidado, José de Villanueva, autor de la iglesia de Yanguas y hombre de especiales cualidades artísticas y profesionales.

El estudio que la autora realiza de este templo segoviano va precedido de unas referencias geográficas y humanas de Yan-

guas de Eresma, noticia sobre ermitas y cofradías y datos de la primitiva iglesia; hace también una documentada aunque breve introducción a la arquitectura barroca en Segovia y dedica luego una especial atención a José Villanueva, su vida y su obra. El resto del libro le ocupa con la historia de la construcción del templo y el estudio del mismo, como también de los objetos de valor artístico que guarda, tales como retablos, cajonería, órgano, lienzos, etc. Incluye asimismo un índice de artífices y artistas y numerosas páginas se destinan a recoger los textos de buen número de documentos sobre la obra, el autor y las reparaciones realizadas en años posteriores.

Numerosas ilustraciones figuran en el libro, aunque hay que lamentar una deficiente reproducción de las mismas, cosa que no ocurre con la de la portada.

El prólogo va firmado por el catedrático Pedro Navascués Palacio, que dirigió la tesis de referencia.

La edición se debe a la Diputación Provincial de Segovia. P.

TELEFONOS DE URGENCIA

| | |
|--|--------|
| Comisaría | 425161 |
| Patrulla Policía | 091 |
| Policía Municipal | 431212 |
| Policía Nacional | 434242 |
| Guardia Civil | 426363 |
| Bomberos | 422222 |
| Renfe | 420774 |
| Hospital General | 436363 |
| Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.) | 432750 |
| Cruz Roja | 430311 |
| Ambulancias L. Alvarez | 430028 |
| Ambulancias | |
| La Fuencisla | 434414 |
| Telegramas por Teléf. | 222000 |
| TAXIS: | |
| Plaza Mayor | 436680 |
| Plaza Azoguejo | 436681 |
| La Albuera | 420258 |
| Estación Renfe | 433666 |

Comenzará el lunes la VI Muestra de Teatro Independiente del I.B. «Andrés Laguna»

El grupo de teatro «Keops» inaugura pasado mañana lunes la XI Muestra de Teatro Independiente que se celebrará hasta el domingo 1 de mayo, organizada por el Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna».

«Keops» representará la obra de Willy Russell, «Eduardo a Rita». Además participarán los grupos de teatro «Filigrana» de Valladolid, «Eslabón» de Palencia, «Alkarama» de Salamanca, «Agora» de Burgos, «Arlequin de colores» de La Bañeza, León y «Andrés Laguna» de Segovia.

«Filigrana» representará «Julietta tiene un desliz», de Julio Mathias, el martes. El miércoles

«Eslabón» representará «El toreador y el desafío de Juan Rana», de Calderón de la Barca. «Alkarama», el jueves, representará «Amarillo», obra del propio grupo. «La mamma», de Andrés Roussin será la obra que represente el viernes el grupo «Andrés Laguna». «Arcoiris de colores», el sábado, presentará «Retablo en tiempo presente», de Antonio Martínez Ballesteros y por último «Agora», el domingo día 1, clausurará la muestra con la obra «Tango» de Mrozek.

Los representaciones, en el salón de actos del Instituto, a partir de las 7,30 de la tarde.

PREGUNTAS AL GOBIERNO

DE LA SENADORA DE PALACIO SOBRE LA CONSTRUCCION DE LA NUEVA CARCEL

La senadora de Alianza Popular por Segovia, Loyola de Palacio del Valle Lersundi, ha remitido una pregunta al Gobierno para conocer cuándo se van a iniciar las obras de la nueva cárcel en Segovia, para cuántos internos y cuál es exactamente el proyecto. En la exposición de motivos la senadora señala que en los Presupuestos de 1987 había una consignación de 400 millones para la construcción de la cárcel y no se han iniciado las obras y, por otro lado, para este año se han presupuestado 250 millones. En opinión de Loyola de Palacio la nueva cárcel que se pretende construir será del tipo de la de Alcalá-Meco, que recibiría internos de toda la geografía española, lo que puede constituir un grave perjuicio para la economía segoviana por el aumento de delincuencia, reduciendo en perjuicio de la actividad turística.

CONSERVATORIO DE MUSICA

La misma senadora pregunta también al Gobierno sobre las medidas que piensa adoptar el Ministerio de Educación y Ciencia para evitar la masificación en los cursos del Conservatorio de Música en Segovia y si se va a ampliar la posibilidad de estudios musicales a los adultos en el Conservatorio.

PROPOSICIONES NO DE LEY DE MODESTO FRAILE

Por otra parte, el diputado segoviano Modesto Fraile, portavoz de la Democracia Cristiana en el Congreso de los Diputados, ha presentado diversas proposiciones no de ley. En una se insta al Gobierno para que en el plazo más breve posible adopte las medidas necesarias para crear y dotar las clínicas del dolor en todos los hospitales públicos. La otra se refiere a la responsabilidad civil del personal docente y las intenciones del Gobierno en cuanto a este tema y, una tercera, insta al Gobierno a remitir a las Cortes para su ratificación el Protocolo Adicional Primero del Convenio Europeo para la Protección de los Derechos Humanos.

EL SENADOR HERRERO INTERVIENE EN LA COMISION DE ASUNTOS IBEROAMERICANOS

El senador de la Democracia Cristiana por Segovia, José M.^a Herrero, ha intervenido en la Comisión de Asuntos Iberoamericanos del Senado, durante la comparecencia de la vicepresidente de la Comisión del V Centenario, Pina López Gay, para solicitar, que al igual que se llevan a cabo restauraciones en casi todas las ciudades andaluzas, se haga lo mismo en ciudades del interior como Segovia y su entorno, Tordesillas o Avila, cuya importancia en el Descubrimiento está demostrada, y, que, sin embargo, se encuentran en mal estado y olvidadas de cara a revitalizar el V Centenario, también pidió un esfuerzo para crear programas sobre el sector agropecuario en Iberoamérica, fundamental para su economía, y en el que se podrían desarrollar técnicas y aspectos comerciales más avanzados.



ASEO URBANO s. a.

Hoy,
día 23
de abril

SI efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

(AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL)

Convocatoria pública de ayudas para actividades Sociales y Asistenciales

Se pone en conocimiento de todas las Asociaciones, Entidades y Agrupaciones, sin ánimo de lucro, que tengan por objeto la realización y promoción de actividades Sociales y Asistenciales, que esta Diputación Provincial de Segovia ha aprobado la convocatoria de concurso público para acceder a las ayudas y subvenciones correspondientes, habiendo sido publicadas las oportunas Bases en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 45 de 13 de Abril del presente año, en las que aparece el modelo normalizado de instancia a utilizar y la documentación complementaria que deberá acompañar la solicitud, finalizando el plazo de presentación de instancias el próximo día 19 de Mayo de 1988.

Las solicitudes habrán de ser entregadas en el Registro General de Entrada de la Corporación, en horas de oficina.

Segovia, 14 de Abril de 1988.—EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García.



EXCMA.
DIPUTACION
PROVINCIAL
DE SEGOVIA

(AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL)

Convocatoria pública de ayudas para actividades Deportivas

Se pone en conocimiento de todas las Asociaciones, Entidades y Agrupaciones, sin ánimo de lucro, que tengan por objeto la realización y promoción de actividades Deportivas, que esta Diputación Provincial de Segovia ha aprobado la convocatoria de concurso público para acceder a las ayudas y subvenciones correspondientes, habiendo sido publicadas las oportunas Bases en el Boletín Oficial de la Provincia, n.º 45 de 13 de Abril del presente año, en las que aparece el modelo normalizado de instancia a utilizar y la documentación complementaria que deberá acompañar la solicitud, finalizando el plazo de presentación de instancias el próximo día 19 de Mayo de 1988.

Las solicitudes habrán de ser entregadas en el Registro General de Entrada de la Corporación, en horas de oficina.

Segovia, 14 de Abril de 1988.—EL PRESIDENTE, Francisco Javier Reguera García.

Contratadas las obras de la autovía Madrid-Burgos, entre Boceguillas y Carabias

1.680 millones de pesetas

A propuesta del titular de obras públicas y urbanismo, Juan Saenz Cosculluela, el Consejo de Ministros ha autorizado la contratación, por el sistema de concurso con admisión previa, de las obras del tramo Boceguillas norte-Carabias norte, de la autovía del norte Madrid-Burgos por un importe de 1.680.943.551 pesetas.

La longitud de este tramo de la autovía, en la provincia de Segovia es de 12,5 kilómetros, en los que se realizará un desdoblamiento de calzada, que dotará a la carretera de dos calzadas de 7 metros cada una, con arcenes exteriores de 2,5 metros e interiores de un metro, dos bermas exteriores de medio metro y mediana de 9 metros de ancho.

Se ha previsto la ejecución de enlaces con las localidades y carreteras de la zona, así como las obras de drenaje, señalización y balizamiento, incluido el cerramiento de la autovía y la iluminación (en las zonas de travesía de Fresno de la Fuente y Carabias).

El plazo previsto para la ejecución de las obras es de 24 meses, y la empresa seleccionada para su realización ha sido «Ginés Navarro Construcciones, S.A.».

el cine

«El Dorado», de Carlos Saura

Mil millones, el presupuesto más alto del cine español, han sido necesarios para la realización de «El Dorado». Contar la historia del descubrimiento y conquista de América sale caro en términos económicos y tal vez sea esa la razón por la que las gestas de los heroicos conquistadores españoles no han podido ser llevadas a la pantalla como de seguro hubiera ocurrido si los protagonistas hubiesen sido tan norteamericanos como aquellos pioneros del «Far West».

Pero se acerca el «Quinto Centenario» y llueven las subvenciones para proyecto de tal corte y envergadura; el productor Andrés Vicente Gómez ha apostado fuerte en la inversión y ha procurado todos los medios necesarios para la realización de un producto técnicamente digno y que no desentonase con el lujo de las superproducciones extranjeras al uso; así Teo Escamilla compone una fotografía suntuosa, bella y funcional a la vez, Alejandro Masso hace maravillas en el tratamiento musical, la ambientación es espectacular, soberbia y en general se ha mimado cada uno de esos detalles que hacen que esta película resulte, en su conjunto, muy atractiva visualmente.

Por lo demás, un acertado e internacional reparto y la solvencia interpretativa de cada uno de los actores (Omero Antonutti, Lambert Wilson, Eusebio Poncela, Gabriela Roel, Patxi Bisquert, Algora...) terminan de

dar el acabado perfecto a una película que aspira a representar, con ciertas aspiraciones, el pabellón español en el inminente festival de Cannes.

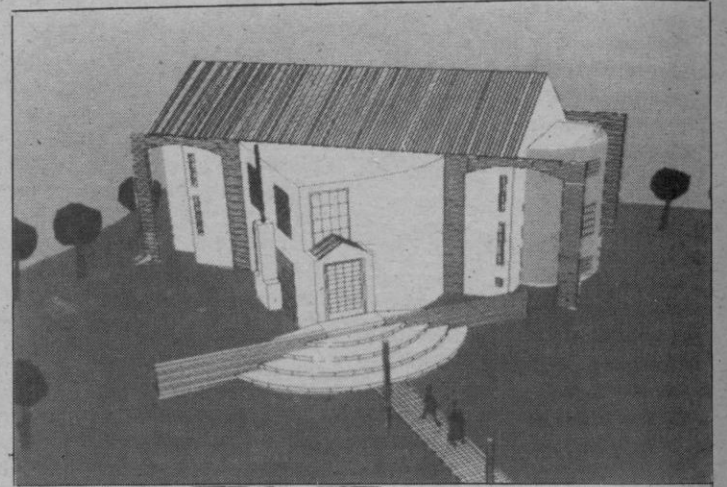
Pero si el aspecto externo de «El Dorado» puede aparentar trazas y maneras de superespectáculo, en realidad Carlos Saura, guionista además de director, ha tenido muy en cuenta que en ningún momento la acción exterior adquiriese excesivo protagonismo ni sobrepasase los límites marcados por la auténtica razón de ser del filme: Saura ha querido que el mayor interés residiese en el atormentado interior de sus personajes, en ese doble camino a recorrer, físico y moral, que les arrastra hacia su propia aniquilación, envueltos en los remordimientos y fantasmas que en ellos causa la búsqueda de una ilusión, de una utopía como era la región de «El Dorado». La ambición, la lujuria, la codicia, la locura se apoderan hasta tal punto de sus almas que sólo la sangre conseguirá aplacarlos. Lope de Aguirre, principal ejecutor de «la cólera de Dios», aportará una visión moderna de los acontecimientos y reclamará cuestiones cuya única respuesta posible para aquellos tiempos pasaría por su ejecución.

Saura no nos ha proporcionado tanto un gran espectáculo como una magnífica alegoría. Creo que con ello hemos salido ganando.

ANDRES P. LLORENTE

CARBONERO EL MAYOR

Para septiembre estará terminado el edificio del nuevo instituto de bachillerato



DIONISIO ESCUDERO

Entre satisfacción generalizada y contento total de padres y alumnos, las obras para la construcción del nuevo Instituto de Bachillerato en la localidad se llevan a cabo a un ritmo acelerado, el empleo de medios adecuados y maquinaria necesaria junto al personal suficiente que está dedicando la empresa de Construcciones Hijos de Vicente Rico, S.L., son suficiente garantía para que el edificio donde se ubicará el mencionado centro docente de Enseñanza Media esté terminado y se pueda entregar a principio del próximo mes de septiembre. Tanto los técnicos responsables como la Corporación Municipal están seguros de tal realización y por lo tanto, de acuerdo con los proyectos y programas de la Dirección Provincial del M.E.C., en el próximo curso 1988-1989, los más de doscientos alumnos que pretenden cursar B.U.P. y C.O.U. en esta localidad pueden contar con que sus intenciones se harán realidad.

De esta forma se quiere salir al paso de ciertos rumores, de dudosa procedencia, que se es-

tán vertiendo en sentido opuesto a la realidad y que carecen de todo fundamento.

Según hemos podido saber, se están cumpliendo los plazos programados tanto de obra de fábrica principal como de accesorias, accesos y alumbrado.

Está próximo el momento de que Carbonero el Mayor y demás localidades de la comarca logren algo por lo que han luchado y deseado durante muchos años, para esta localidad supone el logro de una vieja aspiración, y en cuya defensa y logro están empeñados desde lo padres y alumnos hasta el último vecino, por lo que la Corporación Municipal está dispuesta a todo, sabedora de que el pueblo se juega mucho en este envite.

Se acabará que cientos de estudiantes se desplacen diariamente a Segovia, con los gastos, riesgos y pérdidas de tiempo correspondientes, para luego asistir a centros más o menos masificados y con diversos horarios no coincidentes que tantos problemas acarrearán, y por lo que los padres se vienen preocupando desde hace años, incluso ya manifestaron su malestar por este mismo medio de comunicación.

Hipo SE LO HACE MAS COMODO



ENVIO A DOMICILIO ...YA PRECIOS Hipo



A PARTIR DEL 25 DE ABRIL, ¡¡INFORMESE!!

• HIPO, GOBERNADOR FERNANDEZ GIMENEZ, 3

HIPO SE LO PONE FACIL



He aquí a una nueva feliz pareja, sobre cuya boda informábamos ayer. Se trata del australiano Trevor Jarret y de la neozelandesa Julie Heavens, que se casaron en el Juzgado de Distrito de nuestra ciudad por admiración hacia la misma. Luego, en compañía de varias personas, se reunieron a cenar en el Mesón de Cándido.

(Foto: Antonio)

LEON

Más de 5.000 mineros protagonizaron ayer una jornada de huelga

León.— Más de 5.000 mineros de las cuencas leonesas de Gordón y Laciana, pertenecientes a las empresas «Hullera Vasco-Leonesa» y «Minero-Siderúrgica de Ponferrada» protagonizaron ayer una nueva huelga para exigir mejoras en los respectivos convenios colectivos.

La huelga de la empresa Hullera Vasco-Leonesa fue secundada, según fuentes de la UGT y de CC.OO., por los cerca de 1.700 mineros de la plantilla, que exigen a la patronal un incremento del 6 por 100, en vez del 4 ofertado, y la fijeza de 18 empleados eventuales.

Doscientos mineros de esta factoría se concentraron esta mañana ante las oficinas de la Hullera, en la zona de Gordón, sin provocar incidentes, en señal de protesta por lo que consideran intransigencia de la empresa en las negociaciones.

Otros mil mineros de la Minero-Siderúrgica de Ponferrada, de los más de 3.000 que hoy hicieron huelga en esta empresa, se concentraron este mediodía ante el Ayuntamiento de Vi-

llablino, en la zona de Laciana, para exigir a la patronal un incremento salarial del 6 por ciento en vez del 4 ofrecido por la empresa.

La jornada de protesta en Villablino concluirá con asambleas comarcales de la UGT y CC.OO., donde según estos sindicatos se decidirá la convocatoria de una manifestación en León el próximo día 28, para todos los mineros leoneses en

conflicto, si antes de esa fecha no se acercasen las posturas de las partes negociadoras.

Mientras tanto, en desacuerdo con la patronal, permanecen encerrados en el edificio de la AISS de Palencia los representantes de la UGT en la comisión negociadora del convenio colectivo del sector minero de la provincia palentina, una vez que los de CC.OO. abandonaron el encierro.

VALLADOLID

Ocho grupos participarán en la Muestra Internacional de Teatro, del 8 al 14 de mayo

Valladolid.— Ocho grupos, siete de ellos extranjeros, participarán en la décima edición de la Muestra Internacional de Teatro de Valladolid, que se celebrará del 8 al 14 del próximo mes de mayo.

El director del certamen, Juan González Posada, indicó ayer en la presentación de la Muestra de Teatro que el programa de ésta consta de once representaciones de teatro, danza, ópera y

música, que se desarrollarán con un presupuesto de 19 millones de pesetas.

González Posada, que lamentó la falta de colaboración en el certamen de la Junta de Castilla y León, indicó que el presupuesto de la presente edición es inferior en 13 millones al de la anterior, lo que ha obligado a reducir a ocho los grupos presentes.

Sin embargo, el director de la Muestra precisó que la calidad del certamen no ha disminuido y mantiene «el nivel alcanzado en ediciones anteriores».

El único grupo español presente en la Muestra vallisoletana será «La fura dels Baus», que realizará el estreno mundial de su obra «1140», el próximo día 13 en el Teatro Calderón.

El dúo alemán compuesto por Edith Claver y Hans Jurgen Syberberg, uno de los principales del panorama teatral europeo, a juicio del director del certamen, presentará en Valladolid la obra «Penthesilea», que aún no ha sido estrenada en España.

La última actuación del certamen correrá a cargo del «The Armitage Ballet», de Estados Unidos y cuya figura principal es la bailarina Carol Armitage, que representará cuatro obras.

En la apertura del certamen intervendrá el grupo de ópera francés «Trío Le Cercle», que presentará en España la obra «Jules Verne».

Creados los premios del Medio Ambiente de Castilla y León

Ha sido aprobada una Orden de la Consejería de Fomento por la que se crean los Premios del Medio Ambiente de Castilla y León.

Estos premios están destinados a galardonar a Instituciones Públicas y privadas, asociaciones y personas que hayan contribuido con sus actuaciones a mejorar la calidad de vida, mediante la dotación de infraestructuras descontaminadoras, acondicionamiento de espacios, uso racional y recuperación de recursos, o a través de la acción educativa y concienciadora que lleve a la adquisición de una responsabilidad individual o colectiva.

Los Premios del Medio Ambiente, que en esta edición estarán dotados de 3.750.000 pesetas, serán los siguientes:

a) Para empresas, un primer premio dotado de 500.000 pesetas y un segundo, de 250.000 pesetas.

b) Para entidades de la Administración local, un primer premio dotado con un millón de pesetas y un segundo, de pesetas 500.000.

c) Para centros de enseñanza, un primer premio de 500.000 pesetas y un segundo, de 250.000 pesetas.

d) Para asociaciones con carácter no lucrativo y personas físicas, un primer premio de 500.000 pesetas y un segundo, de 250.000 pesetas.

Podrán participar en el concurso para la concesión del premio todas aquellas entidades de la Administración local, centros de enseñanza, asociaciones con carácter no lucrativo, personas

físicas y empresas que desarrollen sus actividades dentro del territorio de la Comunidad y que por su labor en pro del Medio Ambiente se hayan distinguido a lo largo del Año Europeo del Medio Ambiente en:

— Realización de acondicionamientos ambientales.

— Instalación de infraestructuras descontaminadoras.

— Labor de concienciación de la población.

— Empleo o desarrollo de tecnologías limpias.

Para acceder al concurso podrá hacerse por iniciativa propia o por iniciativa popular. En ambos casos, las propuestas deberán enviarse a la Dirección General de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, indicando en el sobre «Premio del Medio Ambiente de Castilla y León».

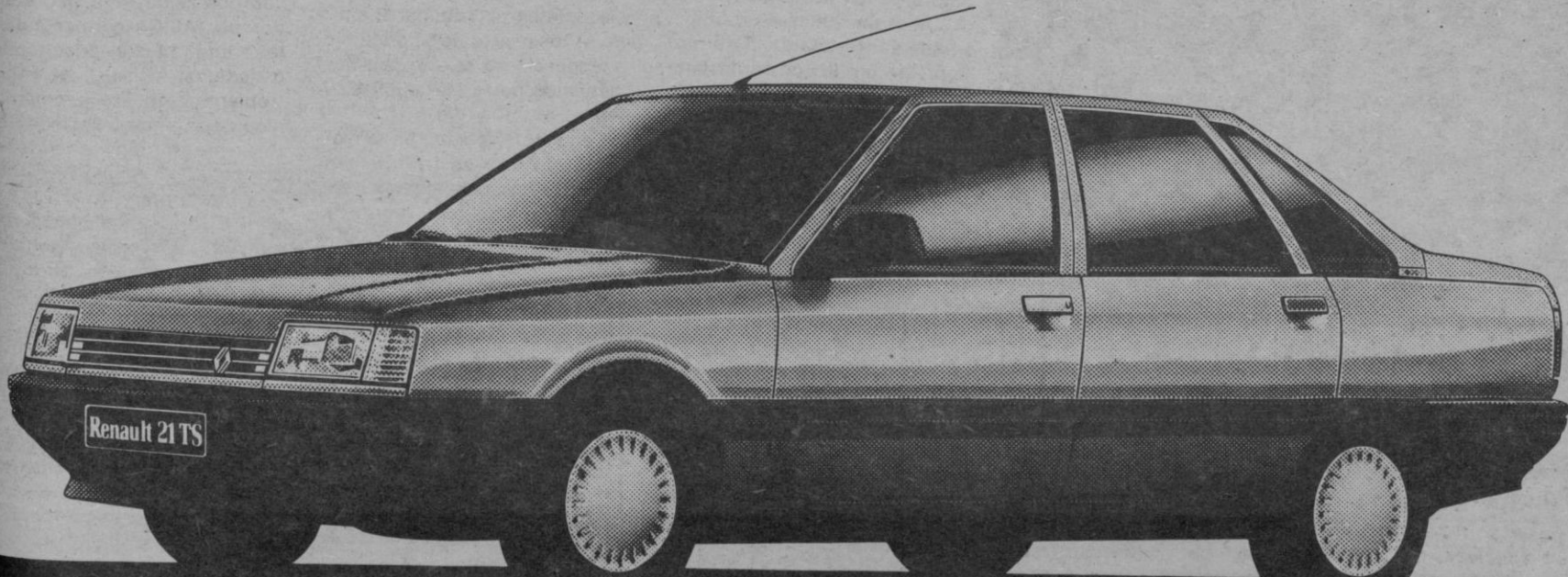
SE TRASPASA
GUARDERIA
INFANTIL
EN FUNCIONAMIENTO
Apartado 166. Segovia



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes elf

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

LO QUIERE SEGURO.



NUEVO RENAULT 21 TS

1.740.000 P.V.P.

• Motor 1.721 c.c. • Potencia: 90 CV. • Velocidad: 185 Km/h. • Servo Freno "Master-Vac" • Encendido electrónico.

Los ganaderos españoles de ovino y caprino recibirán este año más de 38.000 millones de pesetas en ayudas de la CEE

Los ganaderos españoles de ovino y caprino recibirán este año más de 38.000 millones de pesetas en ayudas de la Comunidad Europea, en concepto de las primas a la producción que concede la CEE correspondiente a 1987, una vez fijado su importe definitivo por el Comité de Gestión correspondiente de la Comisión Europea.

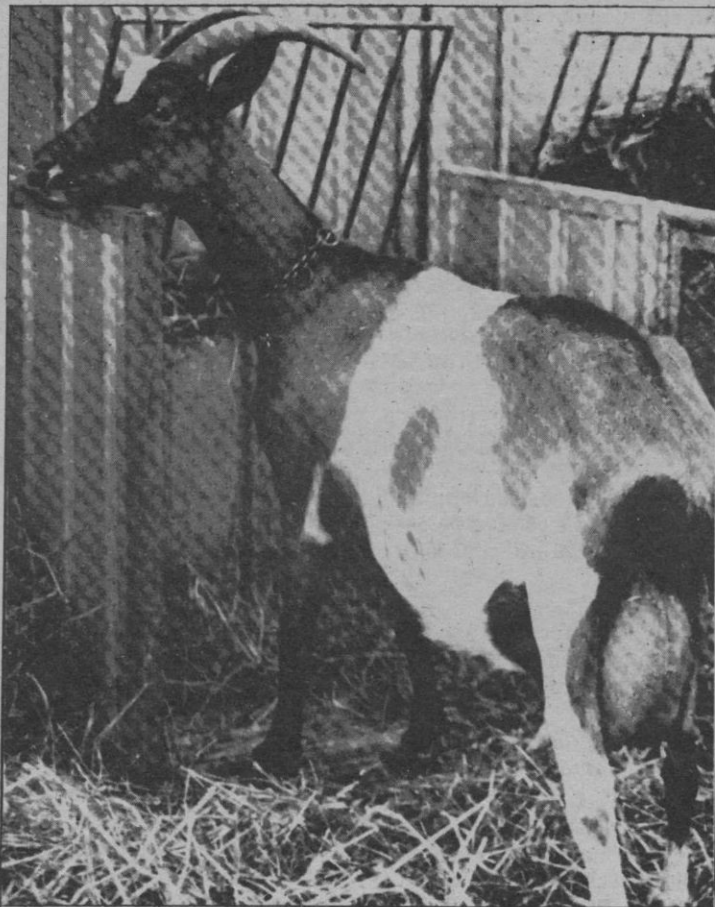
Este volumen global de ayudas para el sector ovino y caprino español supondrá un fuerte aumento respecto a las primas cobradas en 1987, que ascendieron a unos 15.400 millones de pesetas.

La estimulación de las ayudas que se recibieron este año se desprende del importe unitario fijado por el Comité de Gestión de ovino y caprino de la CEE, a razón de 2.565 pesetas por oveja y 2.052 pesetas por cabra, con un fuerte incremento respecto a las 1.060 pesetas por oveja y 848 pesetas por cabra a que ascendieron las primas correspondientes al año anterior.

Estas primas actúan por tanto como un complemento de rentas para los ganaderos, que ven compensados por esta vía los posibles desequilibrios coyunturales del mercado.

Desde la Dirección Provincial del MAPA opinamos que estas ayudas son de gran importancia para el sector ovino y caprino de la provincia de Segovia, ya que suponen un apoyo directo a las ventas de los ganaderos, capaz de amortiguar las oscilaciones de precios en el mercado y garantizar la rentabilidad de la actividad ganadera en estos sectores.

Asimismo, hay que destacar



que el importe definitivo de las primas a la producción correspondientes a 1987, fijado ahora, ha superado finalmente todas las previsiones manejadas con anterioridad, en función de las cuales se había instrumentado ya en España un anticipo a los ganaderos sobre las ayudas correspondientes a 1987.

Este anticipo regulado el pasado mes de febrero, se estableció en 1.235 pesetas por oveja y 990 pesetas por cabra, con un importe estimado en el 50 por ciento

de las primas definitivas.—según se contempla en los reglamentos comunitarios— pero finalmente las ayudas comunitarias fijadas por el ovino y caprino español han superado esas previsiones iniciales.

La percepción de este anticipo en zonas desfavorecidas y de Montaña se hará efectiva tan pronto como las Comunidades Autónomas envíen al Ministerio de Agricultura la relación de solicitudes.

Agricultura en solitario

Hace algunas fechas, se inició en Bruselas la primera fase de las negociaciones para la fijación de los precios agrarios en la próxima campaña.

Hace algunos años, cuando las negociaciones tenían lugar en España, en el seno del F.O.R. P.P.A., los precios se convertían en la noticia agraria más importante durante varias semanas. En algunos casos, los gobiernos de turno, utilizaban las negociaciones y los resultados finales, como trofeos políticos. Las organizaciones agrarias diseñaban su estrategia, en algunos casos con movilizaciones. Agricultura, Economía y Hacienda y Comercio, planteaban su ofensiva, en muchos casos con posturas no exactamente coincidentes. Por su parte, las organizaciones agrarias solían acudir a las mesas de negociación con posiciones diferentes.

Al final, se solían llegar a puntos de entendimiento. Esto ocurrió especialmente con la Administración socialista. En tiempos de Carlos Romero, los acuerdos fueron muy escasos y, como era y es habitual, las decisiones se hicieron por decreto.

Tras nuestro ingreso en la Comunidad, los precios agrarios son otra cosa. Para comenzar, ya no se produce el tradicional enfrentamiento entre organizaciones agrarias y la Administración de turno. Ahora, las decisiones y estrategias oficiales se planean también en Bruselas entre la Comisión y los respectivos gobiernos. Las organizaciones agrarias plantean sus peticiones desde el COPA, COGEC, aunque da la impresión de que sus posiciones cuentan con menos respaldo que el que existía tiempo atrás en España.

En este momento, se ha iniciado la cuenta atrás en Bruse-

las para las negociaciones de los precios agrarios. La Comisión ha planteado su estrategia y su oferta concreta. El COPA, como representante del conjunto de las organizaciones agrarias en la Comunidad, la suya. Los responsables comunitarios, tienen también las ideas claras.

En estas circunstancias, causa sin embargo extrañeza, el que en España no se haya planteado todavía una estrategia ante las posturas mayoritarias en el seno de la Comunidad. En este caso, a diferencia de lo que sucedía años atrás, cuando se enfrentaban organizaciones agrarias y la Administración, el problema es diferente. Se trata de un sector agrario que debe hacer valer si no sus derechos, al menos algunas de sus dificultades para seguir el ritmo marcado por la Comunidad cuando apenas nos hemos enterado de nuestro ingreso. Y, para ello, como mínimo, falta que la Administración española se alinee con el sector agrario. No se trata de defender los intereses de unos agricultores, sino de unos colectivos más amplios. Y, ante Bruselas, parecería indispensable que sector agrario español y los hombres del Ministerio de Agricultura, tuvieran al menos una estrategia conjunta en Bruselas. Parece necesario que, como mínimo, el Ministerio de Agricultura sepa las posiciones de las organizaciones sindicales del país.

Algo tan simple que, todavía no se ha llevado a cabo. Agricultura acude a Bruselas con sus planteamientos. Con una estrategia que en los últimos tiempos trata de vender en medios de comunicación antes que a las propias organizaciones agrarias.

Alfonso Gadea

SAECA: nueva entidad de avales para el campo

El pasado 1 de abril inició sus actividades, tal como estaba previsto, una nueva entidad para la prestación de avales a todo el sector primario, aunque estará dedicada especialmente a la agricultura y a la pesca. El nacimiento de esta Sociedad se produjo ante los problemas surgidos hace unos meses en ASICA tras la sentencia del Tribunal Supremo por la que se declaraban nulos todos los acuerdos de ampliación de capital adoptados durante los últimos años.

Durante la última década, la entidad puntera para la prestación de avales en el sector agrario ha sido ASICA, una asociación nacida ante la iniciativa de las antiguas Cámaras Agrarias y que tuvo un gran crecimiento en los años siguientes. Logró un gran desarrollo hasta lograr avalar en 1982 más de 12.000 millones de pesetas. Sin embargo, ese proceso de expansión no estuvo acompañado por un aumento en su capital social que se mantuvo durante muchos años en menos de 100 millones de pesetas.

En tiempos de la Administración de UCD se intentó ya una salida a esa situación. No hubo acuerdo en cuanto las Cámaras Agrarias perdían la mayoría que estaban deteniendo. Con la Administración socialista, ante la falta de entendimiento, las ampliaciones para que guardasen

relación los volúmenes de los créditos avalados y el capital social, se hicieron las correspondientes ampliaciones de capital con la participación del BCA, ICO y el FORPPA en especial. Los hombres de las Cámaras Agrarias entendieron que aquello era una nacionalización y acudieron el Tribunal Supremo. Años más tarde se producía la respuesta de este organismo señalando nulas las ampliaciones.

Con esta respuesta en la mano, de lo que se trataba sin embargo era de atender los intereses de los avales prestados por ASICA. Para ello, la Administración buscó la vía de las negociaciones con los responsables de las Cámaras Agrarias. Esos contactos se han mantenido durante los últimos meses sin que se lograra un acuerdo. De lo que se trataba era de

lograr un acuerdo entre Administración y las Cámaras para constituir una nueva sociedad donde las Cámaras tuvieran su presencia, pero en ningún caso mayoritaria.

Considerando la necesidad de tener dispuesta una salida para los 26.000 millones avalados por ASICA correspondientes a unos 14.000 agricultores y ganaderos, a finales de año el Gobierno aprobaba la constitución de una nueva sociedad para la prestación de avales al campo. El plazo para su entrada en funcionamiento era el 1 de abril. Se han cumplido las previsiones y, desde esta fecha, ya está en marcha la Sociedad Anónima Estatal de Caución Agraria, SAECA, que parte desde cero con aspiraciones de convertirse en una gran estructura al servicio de los agricultores y ganaderos para la prestación de avales. El objetivo de sus responsables en este momento es lograr que SAECA funcione y que se conozca en todo el medio rural. Pero, esta política se quiere seguir sin olvidar la necesidad de continuar las conversaciones con los socios mayoritarios de ASICA, la anterior entidad avalista, para lograr en un futuro una posible fusión de las mismas positiva para el campo.

Agroprensa



La película de John Deere «Fiabilidad», premiada en «Agrimedia-88» en París

En la pasada primavera, la película «Fiabilidad», de John Deere, ha obtenido el primer premio del «Festival de la Agricultura y la Agro-Industria»—Agrimedia 88—, que fue entregado en la Feria de Maquinaria Agrícola de París (SIMA).

Se presentaron en el certamen 154 películas y obtuvo el galardón el filme, de 10 minutos de duración, cuyo contenido es-

tá basado en la fiabilidad de los procesos de fabricación de los equipos agrícolas de John Deere.

«Fiabilidad» fue presentada, por primera vez en España, en la Convención de Concesionarios Agrícolas 1988, en Lloret de Mar, y se sigue exhibiendo a través de la organización de John Deere Ibérica, S.A. en España.

LLOPA, S.A.
necesita
Auxiliar administrativo

con conocimientos
de contabilidad y
manejo de calculadoras
entre 21 y 32 años

Teléfono: 431162

Francia y Portugal principales destinos de las exportaciones españolas de carne de vacuno

Los mercados de Francia y Portugal se están consolidando como los principales destinos para las exportaciones españolas de carne de vacuno, siguiendo una corriente comercial iniciada tras la integración de España en la Comunidad Europea.

En tal sentido, sobre un total de 736 toneladas de carne de vacuno refrigerada exportadas por España en una semana, Portugal importó 550 toneladas y Francia otras 170 toneladas.

También Portugal fue destino de 967 animales vivos de vacuno para sacrificio de los 987 animales exportados por España, mientras que Francia adquirió más de 525 toneladas de despojos de vacuno sobre un total de 550 toneladas exportadas la última semana del mes de marzo.

El mantenimiento al alza de la demanda de carne de vacuno española en estos mercados contribuye a sostener el nivel de precios para la carne de vacuno en España.

Según la FAS

Especulación y mala gestión en los cereales

Desde hace ya unas cuantas semanas se está observando una notable alza en los precios de los cereales, tanto en cebada como en maíz, y que ha producido la alarma general tanto en los productores de pienso como en los ganaderos.

La importación de maíz del cupo pendiente correspondiente al año 1987 (1.200.000 Tm.), que está dentro del Acuerdo CEE-EE.UU., se ha quedado en manos de compañías importadoras. Estando ofreciendo a precios elevados sus existencias, comprando, también, el poco maíz existente nacional.

España está claro que no es excedentaria en cereales, y, sin embargo, la comisión de la CEE, a solicitud de la Administración española, concedió una medida especial de intervención para España, adjudicándole unas restituciones superiores a las normales para la exportación a terceros países hasta un total de 1.200.000 Tm., con restituciones que suponen unas 20 pts./Kg.

En nuestro país en estos momentos difícilmente se encuentra cebada en el mercado y el precio ha alcanzado niveles inusualmente altos.

No comprendemos que por una parte se concedan restituciones muy altas para exportar cebada, ocasionando pérdidas al presupuesto comunitario, y, por otra parte, falte cebada en



nuestro país, produciéndose el consiguiente aumento desmesurado del precio, y arrastrando también un incremento de los niveles de coste del maíz, y, en definitiva, un empeoramiento de la ganadería, ya de por sí muy castigada, y sin ninguna repercusión positiva en los agricultores.

El desequilibrio actual de los precios termina desencadenando enfrentamientos, si nadie lo evita, entre los agricultores cerealistas y los ganaderos; no beneficiándose ninguna de las partes en cualquier aspecto.

Por otro lado, nos tememos que la cebada almacenada por el SENPA irá a parar a multina-

ciones que seguirán especulando, sufriendo los ganaderos las consecuencias y sin ningún beneficio para los agricultores.

La Administración de Agricultura no proporciona datos puntuales de las operaciones comerciales que se realizan. Pudiendo conseguirse con el ministro de esos datos buscar alternativas a estos problemas.

Los contribuyentes deberíamos exigir responsabilidades por los más de 20.000 millones de pesetas, que se han tirado de las arcas comunitarias, en forma de restituciones a la exportación, vaciando nuestros almacenes, y necesitando tener ahora que abastecer con importa-

ciones nuestras necesidades. Estas negligencias en la gestión, se convierten en imperdonables cuando nadie de la Administración las va a sufrir, y como profesionales de esa gestión que son, su imprudencia se agrava aún más. Sin embargo, los ganaderos, y sin ningún beneficio para los agricultores, soportarán un incremento de unas tres pesetas en el precio de sus piensos para cebo. En definitiva, exigimos que esas gestiones chapuceras que se están realizando terminen inmediatamente.

Federación Agraria Segoviana

TALLER DE
ENCUADERNACION
PRISMA
Todo tipo de
encuadernación
c/ Cabritería, 4
Tel. 43 61 21. SEGOVIA



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.
RENAULT recomienda lubricantes Elf

RENAULT
COCHES LLENOS
DE VIDA

SEGURISIMO.

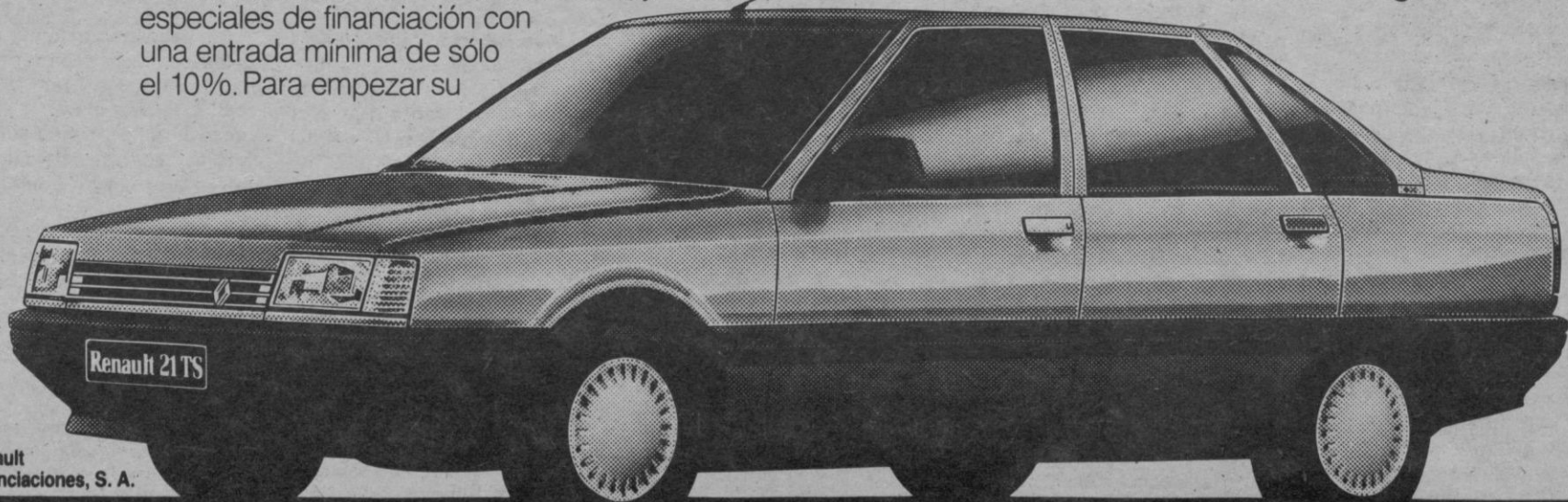
Un negocio sin riesgos. Es el momento de comprarse el ultimísimo Renault 21 TS. Si lo financias con nosotros en 2, 3 ó 4 años, **le regalamos el seguro a todo riesgo durante un año**, firmado con la **compañía Winterthur a través de nuestra Agencia Dissa.**

Un verdadero regalo de Primavera. Le ofrecemos además condiciones muy especiales de financiación con una entrada mínima de sólo el 10%. Para empezar su

nueva vida con el nuevo Renault 21 TS seguro de lo que hace. Y muy seguro de comprar el coche que quería.

Si necesita más información, pregunte por el Sr. Financiación en cualquier punto de la Red Renault, o si no, llame al

900-15 55 55 La llamada es gratuita.



Renault
Financiaciones, S. A.

NUEVO RENAULT 21 TS

1.740.000 P.V.P.

Desarticulado un comando de «Terra Lliure»

Barcelona.— La Guardia Civil desarticuló ayer en Manresa un presunto comando de la organización terrorista «Terra Lliure», que planeaba atacar contra un cuartel de este Cuerpo con un explosivo compuesto de nueve kilos de cloratita, dijeron fuentes oficiales.

Las fuentes informaron que el explosivo se hallaba en una bombona de camping-gas, que portaban dos de los tres miembros del supuesto comando.

La desarticulación comenzó a las 3,30 horas en la localidad de Sant Just Desvertn (Barcelona), cuando Sebastia Datzira, de 23 años, y Marcelino Canet, de 21, viajaban en un coche que infundió sospechas a la Guardia Civil, por lo que los identificaron y registraron el vehículo.

Tras estas detenciones, los agentes realizaron registros en diversos pisos de Manresa y de otras localidades catalanas, y detuvieron a otra persona, cuya identidad no ha sido revelada.

A los tres detenidos como presuntos miembros de Terra Lliure se les ha aplicado la legislación antiterrorista.

En los registros efectuados, la Guardia Civil ha encontrado dos pistolas una carabina, cartuchos, goma-dos, pólvora negra, 14 kilos de productos químicos para fabricar explosivos, material eléctrico, fiambresas, ollas, cantimploras, bombonas de camping-gas y manuales para utilización de explosivos.

Los piquetes obligaron a cerrar bares, restaurantes y hoteles en Madrid

La primera jornada de la huelga de los trabajadores de la hostelería madrileña afectó ayer a un 85 por ciento de los establecimientos, según los sindicatos convocantes, UGT y CC.OO., mientras que los empresarios del sector afirman que sólo paró el 5 por ciento de los trabajadores.

Los piquetes actuaron durante toda la mañana en el centro de Madrid obligando a cerrar cafeterías y restaurantes, en algunos casos en presencia de la Policía y en otros con incidentes verbales entre los dueños y los huelguistas.

Numerosas reservas hoteleras tuvieron que ser canceladas y algunos turistas abandonaron ayer los hoteles. La huelga afectó a la cena prevista por la ONCE para su aniversario, a la que tenía prevista su asistencia el Rey Don Juan Carlos. La celebración se canceló porque la ONCE no quiso «interferir en el derecho constitucional a la huelga».

El paro de hostelería se mantiene para hoy sábado. De acuerdo con los sindicatos, los hoteles pararon ayer casi al ciento por ciento y el resto de los negocios estuvo sin servicio de forma intermitente en un 85 por 100.

La Monarquía quiere y puede agrupar a la variedad de los pueblos de España

Barcelona.— Sus Majestades los Reyes de España inauguraron ayer los actos de celebración del Milenario de la existencia política de Cataluña, ofreciendo a la Corona como síntesis de las diferencias nacionales: «La Monarquía que encarna quiere y puede agrupar a la variedad de pueblos que componen nuestra realidad y, en consecuencia emprender y sentir el carácter peculiar de cada uno de ellos».

Las palabras de don Juan Carlos pusieron el broche a la tanda de discursos, en los que sobresalió el espíritu de concordia y la vocación española y europeísta mostrada por el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol.

La ceremonia congregó a lo más granado de la sociedad ca-

talana y fue cubierta por veintiséis medios de comunicación extranjeros. La visita de Sus Majestades a Barcelona contó, asimismo, con un despliegue de Fuerzas de Seguridad sin precedentes. La noche anterior hubo controles policiales en distintos puntos de la ciudad y varias calles fueron cortadas al tráfico para que la comitiva real discursara ininterrumpidamente.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron al palacio de la plaza de Sant Jaume, donde se ubica la sede del Gobierno autonómico, cuando faltaba un minuto para las doce del mediodía. Les acompañaba el ministro de Cultura y portavoz del Gobierno central, Javier Solana, que actuó como ministro de jornada,

ya que el presidente, Felipe González, no había sido invitado.

A continuación los Reyes de España saludaron a los miembros del Gabinete autonómico y demás autoridades: el presidente del Parlamento de Cataluña, Miquel Coll i Alentorn; el capitán general de la IV Región Militar, José Luis Carrasco Lanzos; el gobernador civil de Barcelona, Ferrán Cardenal; el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja; el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, etc.

Mención aparte merece el cariñoso saludo que intercambiaron don Juan Carlos y el expresidente de la Generalitat de Cataluña Josep Tarradellas, que asistió a la inauguración del Milenario en silla de ruedas.

Acto seguido la agrupación musical Capilla Real, dedicada a la difusión de la música antigua, ofreció una pequeña muestra de su repertorio y sus canciones dieron paso al primer acto político del Ministerio.

El Rey finalizó su discurso en catalán pidiendo a los pueblos que defiendan su identidad: «Los pueblos han de mantenerse fieles a sus orígenes para comprender mejor su presente y proyectarse, con firmeza, hacia su futuro».

El INI rescindió los contratos a 2.797 trabajadores del naval

Madrid.— La división de Construcción Naval del Instituto Nacional de Industria formalizó el expediente de regulación de empleo destinado a rescindir el contrato de 2.797 trabajadores de los astilleros de Bilbao y Ferrol, integrados en el Fondo de Promoción de Empleo y que no aceptaron firmar la prórroga de 18 meses de permanencia en este organismo.

Los sindicatos integrantes de la Comisión de Seguimiento de la reconversión naval han convocado una huelga general en Ferrol para el próximo día 27 y del sector del metal en Vizcaya, ante el fracaso en las negociaciones con la Administración y la División de Construcción Naval del INI.

El secretario de organización

de UGT y presidente de la gestora responsable de la Federación Estatal del Metal, Antón Saracibar, dijo ayer que los trabajadores deben presentarse en sus respectivas empresas y en sus puestos de trabajo. Los sindicatos propusieron la recolocación del conjunto de los excedentes, que afecta a 2.797 trabajadores de Ferrol y Bilbao, la recuperación de un puesto de trabajo por cada dos vacantes por jubilaciones y que exista un compromiso y plazo en tiempo sobre los puestos alternativos.

Dentro del Plan General, los sindicatos también han propuesto un plan de bajas incentivadas, con recolocación de algunos excedentes en las empresas auxiliares.—Efe.

El Ministerio de Hacienda apoya la propuesta de Maravall

Madrid.— Ministerio de Educación y sindicatos de la enseñanza pública no universitaria, ANPE, CC.OO., CSIF, UCSTE y FETE-UGT, se reunieron ayer hasta bien adentrada la noche en un intento común por alcanzar un principio de acuerdo en las negociaciones sobre las demandas de los profesores. El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, respaldó ayer la propuesta retributiva del Ministerio de Educación a los sindicatos.

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, calificó ayer de razonable desde el punto de vista presupuestario la propuesta del Ministerio de Educación al profesorado de la Enseñanza pública, que viene manteniendo huelgas intermitentes para exigir su homologación con otros funcionarios. El subsecretario de Educación Joaquín Arango, que mantenía ayer la reunión con los sindicatos, había ofrecido una «variación limitada» sobre los 32.000 millones ofertados inicialmente por la Administración, «siempre que los sindicatos correspondan a esa voluntad negociadora», según dijo un portavoz del Comité de Huelga.

Arango se reunió ayer con el secretario de Estado de Hacienda, José Borell, que preside la comisión interministerial de retribuciones, para analizar los salarios de los profesores. Carlos Solchaga puntualizó que en este conflicto su Ministerio sólo puede actuar como asesor presupuestario y que debe ser el Ministerio de Educación el que negocie.

Respecto a la posibilidad de encajar presupuestariamente las peticiones del profesorado, Solchaga dijo que el Ministerio de Educación tiene autonomía absoluta para negociar y que su Ministerio, en ningún caso, debe actuar por él. Añadió que «la propuesta coincide con lo que consideramos asumible».

El representante de UCSTE en el Comité de Huelga por parte de los sindicatos, Carlos Cermeño, replicó a Solchaga, en un receso de la mesa negociadora de Educación, afirmando que «implicítamente el ministro ha reconocido que existen colectivos deshomologados y se prefiere mantener la injusticia antes que resolver los problemas».

Ruiz Mateos afirma que ya lleva tres meses sin firmar en el Juzgado

José María Ruiz Mateos lleva tres meses sin acudir al Juzgado a firmar su libertad condicional, «con la intención de que se me juzgue de una vez», afirmó en una rueda de prensa celebrada en la localidad murciana de Lorca.

El expropietario del grupo de empresas de Rumasa precisó que «para mi sorpresa no se me mete en la cárcel, sino que se me autoriza viajar a Estados Unidos, lo que demuestra que hay miedo y pocas ganas de aclarar el gran error del Gobierno en mi caso».

Ruiz Mateos, que dio una charla para explicar los detalles de la expropiación de sus empresas, dijo de su actividad de conferenciante que «es una parte de mi guerrilla en el intento de seguir luchando por recuperar lo que me robaron».

El empresario calificó la expropiación como «expolio e injusticia» y dirigió duros ataques al Gobierno socialista, al que comparó con «Ali Babá y los cuarenta ladrones».—Efe.

Malestar en el servicio de escoltas por el cese del comisario jefe

Madrid.— El cese del comisario jefe de escoltas, José Rueda, motivado por filtrarse a la Prensa asuntos de su competencia, ha originado un profundo malestar entre los funcionarios de este servicio, según informaron fuentes policiales.

Estas fuentes señalaron que para la mayoría de los policías destinados en Protección la orden de cese fulminante dictada por José María Rodríguez Colorado es una «cacicada», adoptada más por motivaciones políticas que operativas.

Dichas fuentes comentaron que posiblemente la Dirección

General de la Policía está convencida de que con esta supuesta medida ejemplar adoptada contra José Rueda, jefe del servicio de escoltas, que a su vez depende del comisario general de Seguridad Ciudadana, José Antonio Díaz Tuesta, se van a evitar a partir de ahora las filtraciones a la Prensa.

«Eso no se va a producir, porque pasado el susto, al final siempre se acaban sabiendo cuestiones del servicio y es muy grave que la dirección política del Ministerio haga sólo responsables a los jefes operativos», agregaron las referidas fuentes.

EN POCAS LINEAS

La Jurisdicción Militar tendrá a partir de hoy una nueva división territorial, según se recoge en la Ley de Planta que ayer publicaba el Boletín Oficial del Estado (BOE).

Un grupo de Caballeros de Yuste austriacos llegaron a Madrid, desde donde iniciarán una visita por algunas ciudades españolas, dijo a Efe el presidente de la Asociación, Manuel Martín Lobo.

La Audiencia Provincial de Pamplona ha condenado a Leandro Puertas Vico y José Ramón Quesada Granero a un total de 49 años de cárcel por la muerte de Javier Viedma, ocurrida en la localidad de Alsasua, el pasado año.

Cuatrocientos treinta y cinco delegados, en representación de los 16.350 militantes de la región, iniciaron ayer el V Congreso de la Federación Socialista Madrileña, que se celebrará durante el fin de semana en Madrid.

Los precios de los medios de producción agrícola y ganaderos tuvieron durante el primer trimestre de este año una evolución «muy estable, en línea al año anterior en el que registraron un incremento del 0,3 por ciento respecto a 1986, informa el Ministerio de Agricultura».

La Asociación Catalana de Prensa del Automóvil (ACPA) en reunión de su junta general, ha acordado de forma unánime otorgar su premio anual a la mejor y más efectiva labor de Prensa en 1987 a Emilio Rauier de Seat-Barcelona.

¡Prepare su coche para el frío!

Anticongelantes, cadenas, baterías **Tudor** ...

ACCESORIOS **LA UNIÓN**

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

«La asignación tributaria obliga moralmente a los católicos»

Madrid.— El vicepresidente de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Elías Yanes, presentó ayer a la Prensa una instrucción pastoral de la Asamblea Plenaria del Episcopado español, en la que se invita a la ayuda económica a la Iglesia. Estaban presentes el obispo de Mallorca, monseñor Teodoro Ubeda, y el portavoz del Episcopado, Joaquín Luis Ortega.

La instrucción explica que la «asignación tributaria» que comenzará este año consiste en transferir a la Iglesia una cantidad semejante a la de años anteriores, que el Estado ayudaba a la Iglesia, «pero recaudada gracias a la decisión voluntaria de cada uno de los contribuyentes. Estos, a partir de ahora tendrán la posibilidad de decidir si un porcentaje de sus impuestos ha de ser destinado a sufragar las necesidades de la Iglesia o bien a otros fines».

El documento precisa que no se trata de un nuevo impuesto, sino de «asignar» voluntariamente al sostenimiento de la Iglesia una parte de lo que de todos modos se ha de tributar por el rendimiento de las personas físicas.

Caso Nani

Ayer declaró la esposa de Santiago Corella

Madrid.— Soledad Montero Ruiz, de 33 años, esposa de Santiago Corella «El Nani» desaparecido en 1983, declaró ayer como testigo en el juicio por este caso que inspectores de la Brigada Regional de Policía Judicial le dijeron, al preguntar por su marido, que «me diese por viuda».

La esposa de «El Nani», cuyo retraso de veinte minutos originó que el presidente de la sección cuarta de la Audiencia Provincial, Salvador Domínguez, suspendiera media hora la vista a la espera de la testigo, respondió durante dos horas y media a las preguntas del letrado de la defensa José Emilio Rodríguez Menéndez.

Las preguntas de este abogado versaron fundamentalmente sobre si Soledad recibió dinero de la Brigada Anticorrupción Policial para declarar sobre la desaparición de «El Nani» o de la prensa y de los productores cinematográficos que han filmado la película «Matar al Nani», y si fue aconsejada por un periodista para que denunciara la desaparición de Corella.

A preguntas del letrado de la defensa, Soledad negó conocer al subcomisario José García, je-

fe de la Brigada de Régimen Interno de la Policía, conocida como «Brigada Anticorrupción».

La testigo volvió a negar que durante su presencia en unas dependencias policiales, que no determinó, que le ofrecieran un millón de pesetas para que declarara en este caso en contra de los funcionarios procesados.

TOROS

Feria de Sevilla

Plaza de la Real Maestranza. Viernes, 22 de abril de 1988. Novena corrida de feria. Lleno de no hay billetes. Seis toros de Manolo González, terciaditos, alguno de festival, pero con nobleza en general y buen recorrido el tercero y cuarto.

Rafael de Paula. Cinco pinchazos y seis descabellos (pitos). En el cuarto, dos pinchazos y estocada baja (vuelta al ruedo).

José Mari Manzanares. Estocada caída (ovación). En el quinto, media atravesada y tres descabellos (ovación).

Paco Ojeda: Estocada caída (ovación, oreja y vuelta al ruedo). En el sexto, estocada caída (ovación).

SUCESOS

ESPAÑA

UN PRESUNTO ATRACADOR MUERE DE UN DISPARO AL INTENTAR DESARMAR A UN POLICIA

Madrid.— Un hombre, que ayer no había podido ser aún identificado, murió a consecuencia de un disparo accidental en el momento en que trataba de arrebatar el arma al policía que acababa de detenerle, como sospechoso de numerosos asaltos en la zona de la Puerta del Sol.

Los hechos comenzaron sobre las diez de la noche del jueves, cuando el dueño de un comercio de la plaza de Canalejas pidió ayuda a una patrulla de la Policía y les dijo que tres atracadores, conocidos en la zona como autores de gran número de asaltos a transeúntes, caminaban en esos momentos en dirección a la Puerta del Sol.

Los policías les siguieron de cerca y, al llegar frente al antiguo edificio de la Dirección General de Seguridad, alertaron a los agentes que vigilaban el mismo para que les ayudasen a capturar a los tres presuntos atracadores. Estos se dieron cuenta de la maniobra y escaparon en distintas direcciones.

Dos inspectores vieron cómo uno de los sospechosos corría por la calle de Esparteros y le siguieron hasta darle alcance en la de la Marquesa Viuda de Pontejos. Allí, el desconocido trató de resistirse al arresto e intertó, al parecer, apoderarse de la pistola de uno de los funcionarios. En el forcejeo, el arma se disparó y el proyectil alcanzó en el pecho al supuesto maleante.

El herido fue trasladado al hospital Gregorio Marañón, donde ingresó ya cadáver.

La Policía continúa las investigaciones para determinar la identidad del fallecido y su posible participación en actos delictivos cometidos en la zona centro de Madrid, así como para capturar a los otros dos sospechosos que lograron huir.

MUERE AL CAER AL VACIO UNA HERMANA DE CARLOS COLLADO

Murcia.— Emilia Collado Mena, de cincuenta y ocho años, hermana del presidente de la Región de Murcia, Carlos Collado, resultó muerta al caer desde su domicilio al patio interior del inmueble.

Los hechos ocurrieron alrededor de las once y media de la mañana de ayer, viernes, cuando, en circunstancias aún no aclaradas, Emilia cayó desde la ventana del cuarto piso del edificio donde residía al patio de luces del inmueble, situado en el número siete de la calle de la Merced.

Nada más producirse el suceso, una de las vecinas del inmueble dio aviso a la Policía Municipal, quien envió dos dotaciones al lugar de los hechos. Ante la gravedad que presentaban sus heridas, Emilia fue trasladada al Hospital General de Murcia, donde falleció al filo de las doce de la mañana.

DETENIDO UN SOLDADO POR ABUSAR DE UNA MENOR

Valladolid.— El joven de 20 años, Javier Alonso Calleja, domiciliado en Gijón y que actualmente está cumpliendo el Servicio Militar en el cuartel de Farnesio, ha sido detenido como presunto autor de un intento de abusos deshonestos a una menor.

Los hechos tuvieron lugar a la una de la tarde del pasado domingo, cuando una joven de 13 años entraba en el portal de su domicilio, en la calle Reyes Católicos. El soldado siguió a la menor y, en el rellano de la escalera, tras taponarle la boca y colocándole un objeto punzante en la espalda, la amenazó para que no gritara y pretendió abusar de ella. El joven no consiguió su objetivo porque la madre y el padre de la menor requirieron a su hija para que entrase en el domicilio.

EXTRANJERO

MUEREN DOS PALESTINOS AL INTENTAR INFILTRARSE EN ISRAEL

Beirut.— El Ejército israelí mató el jueves a dos combatientes palestinos e hirió a un tercero cuando estos intentaban infiltrarse en territorio de Israel, anunció ayer un portavoz del Ejército del Sur del Líbano (ESL).

Según la radio Voz de la Esperanza, una de las emisoras del ESL, organización militar aliada de Israel, el enfrentamiento tuvo lugar cerca de la aldea de Quabrija, situada a 113 kilómetros al sur de Beirut, en la zona de seguridad establecida por Israel en territorio libanés.

Por otra parte, fuentes de los servicios de seguridad en el sur del Líbano indicaron el jueves que tres combatientes palestinos murieron cuando trataban de infiltrarse en el norte de Israel.

Desde el comienzo de las rebeliones árabes en los territorios ocupados, el 8 de diciembre pasado, los intentos de infiltración en el norte de Israel se multiplicaron.

En el último operación de penetración en territorio israelí, el pasado 17 de abril, un palestino murió y otro fue herido. Efe

**Llamar no es tan difícil.
Siempre hay un teléfono a mano.**



Nuevo teléfono para coche Indelec.

No permitas que te aislen. Disfruta de la libertad de ponerte en contacto cuando y donde tú quieras.

El nuevo teléfono para coche I-4000 de INDELEC ofrece todo esto:

hablar con cualquier lugar del mundo, decir que sí, decir que no, decir que bueno, en todo momento y en todo lugar.



Exactamente donde tú quieras, porque el nuevo Teléfono para coche I-4000 de INDELEC es, además un auténtico portátil.

El más pequeño, el ultraligero del mercado. Cómodo de verdad.

Para que te siga a todas partes y, en todas partes, tengas teléfono.

indelec
Comunicación en marcha.

Distribuidor Oficial:

VOLTAR, S.A. - Peñalara, 14 - Polígono Industrial El Cerro - Tel.: (911) 42 21 21 / 22 - 40006 SEGOVIA

Pistas contradictorias tras el asesinato del representante de la Renamo

Lisboa.— La Policía portuguesa reconoció ayer que se encuentra ante un mar de pistas contradictorias tras el asesinato del representante de la guerrilla mozambiqueña (RENAMO), Evo Fernandes, cuyo cuerpo apareció en la tarde del jueves a treinta kilómetros de la capital. Fernandes pudo ser torturado antes de recibir varios disparos en la cabeza y el pecho.

Tanto su esposa como el presidente de la Resistencia Nacional Mozambiqueña, que lucha contra el Gobierno marxista de Maputo, no dudaron en acusar a éste del asesinato del antiguo secretario general de RENAMO, que aparentemente habría sido objeto de una trampa de los servicios secretos mozambiqueños para asesinarle.

Sin embargo, otras pistas apuntan hacia un posible «arreglo de cuentas» dentro de la organización guerrillera, que cuenta con la ayuda de Suráfrica. Evo Fernandes ocupó el liderazgo de RENAMO de 1983 a 1986, año en que fue desplazado debido a sus posturas radicales, y algunos apuntan a que su línea dura y militarista era un obstáculo para la nueva estrategia conciliadora del movimiento guerrillero.

RESURGE LA ULTRADERECHA EN ARGENTINA

Buenos Aires.— La detención de diez integrantes de un grupo terrorista de ultraderecha (aparentemente vinculados al coronel Aldo Rico) demuestra que Argentina es, aún, un país dominado por su pasado de violencia y lleno de paradojas: los militares que en la década de los 70 combatieron a la guerrilla de extrema izquierda, hoy utilizan sus métodos con las mismas ideas mesiánicas, la organización clandestina, los atentados y las amenazas.

En los cinco escondites requisados por la Policía, el martes y el miércoles en la capital argentina y sus alrededores, se encontró munición, armas, granadas, obuses y panfletos y octavillas del Ejército Nacional de Operaciones (ENO), constituido por oficiales que desertaron de las filas castrenses hace tres meses para «combatir al enemigo marxista».

El cabecilla visible del ENO es el coronel Jorge González Naya y a su alrededor están por lo menos cuatro mayores y siete capitanes del Ejército (todos desertores), más algunos tenientes, con lo que el sector «operacional» de ese contingente clandestino llegaría a una treintena.

Según un sondeo, Dukakis y Bush están igualados

Washington.— El gobernador de Massachusetts, Michael Dukakis, y el vicepresidente, George Bush, están igualados para las elecciones presidenciales de noviembre próximo, salvo en el caso de que el candidato demócrata eligiera al pastor negro Jesse Jackson para formar parte de su candidatura, según un son-

deo publicado ayer viernes por el periódico «USA-Today».

De acuerdo con este sondeo, realizado en una muestra de novecientas personas después de las elecciones primarias realizadas en Nueva York, ganadas por Dukakis, el gobernador de Massachusetts lograría el 45 por 100 de las intenciones de votos, contra el 43 por 100 que conseguiría Bush.

El margen de error del sondeo es, sin embargo, de más o menos 3,3 por 100, lo que parece indicar que de hecho los dos candidatos están igualados.

Pero cuando Jesse Jackson se presenta a los encuestados como integrante de la candidatura demócrata con Dukakis, éste pierde su ventaja con respecto al candidato republicano y obtendría el 42 por 100 de los votos frente al 49 por 100 de Bush.

Un sondeo realizado, hace dos semanas, daba una ligera ventaja a Dukakis.

Desmond Tutu rechaza los planes reformistas de Botha

Londres.— El arzobispo surafricano y Premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, rechazó ayer los planes anunciados el jueves por el presidente de Suráfrica, Pieter Botha, para permitir la entrada en el Gobierno de representantes de la Comunidad negra del país.

«El apartheid en Suráfrica no será abolido con ligeros ajustes en este sistema diabólico», afirmó Tutu, sino cuando todo el pueblo surafricano pueda tomar sus propias decisiones.

Tutu, que hizo estas declaraciones en la ciudad inglesa de Birmingham, agregó que el presidente Botha «puede cambiar los muebles de sitio, pero la habitación seguirá siendo la misma».

«La reforma no llegará porque el gran amo nos tire las migajas de conciencia que caen de su mesa. Llegará cuando todos los surafricanos puedan elegir el menú juntos, sentados a la misma mesa», subrayó el líder de la Iglesia anglicana de Suráfrica.

Tutu inauguró ayer en Birmingham una escuela de enseñanza primaria a la que se ha puesto el nombre de Nelson Mandela, el líder negro surafricano que cumple una condena a cadena perpetua en Suráfrica desde hace más de 20 años.

Tras señalar que se opone a toda forma de violencia, el arzobispo Tutu afirmó que considera a Mandela como su líder y le calificó de «nombre notable» que se ha mantenido firme en su defensa de los derechos humanos.

La elección del nombre de Mandela para la escuela ha sido criticada por los concejales conservadores del Ayuntamiento de Birmingham, que han tachado de terrorista al líder negro surafricano y han acusado a Tutu de no ir demasiado lejos en sus condenas de la violencia.

Tutu respondió a las críticas afirmando que es muy interesante el ver cómo algunas personas tachan a otras de terroristas y recordó que, cuando Israel luchaba por su libertad, hubo personas que participaron en actos de violencia y con el tiempo acabaron siendo primeros ministros.—Efe.

George Shultz viaja a Kiev

Moscú.— El secretario norteamericano de Estado, George Shultz, abandonó esta mañana Moscú para visitar Kiev, capital de la República Soviética de Ucrania.

En el aeropuerto moscovita Shultz fue despedido por el primer vicepresidente de Asuntos Exteriores de la URSS, Yuli Vorontsov, y otros representantes soviéticos.

En su viaje a Kiev y Tbilisi (capital de la República transcaucásica de Georgia), el jefe de la diplomacia estadounidense estará acompañado por el viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Alexander Bessenintinij, el embajador de la URSS en Washington, Yuri Dubinin, y el de Estados Unidos en Moscú, Jack Matlock.

George Shultz finalizará estas visitas a las dos repúblicas soviéticas citadas mañana domingo.—Efe.

PANORAMICA

R.F.A.: Más de 700.000 objeciones contra la construcción de la central alemana para la aprovechamiento de residuos radiactivos de Wackersdorf (WAA) han sido presentadas en los últimos días en el Ministerio de Ecología de Baviera, informaron hoy varias asociaciones antinucleares.

FILIPINAS: La reunión de nuevas democracias, en la que participarán tres países europeos, entre ellos España, y once latinoamericanos, se celebrará en Manila entre los días 3 al 6 de junio próximo.

ARGENTINA: Al menos un millón de argentinos pasarán en estos días por la XIV Feria del Libro de Buenos Aires, pero un 20 por ciento menos que el año pasado comprará alguna de las miles de obras presentadas por los 364 expositores.

ITALIA: Medio centenar de parlamentarios italianos han presentado una moción al Gobierno para que impida el traslado a Italia de los 72 cazabombarderos estadounidenses F-16 que dejarán la base española de Torrejón (Madrid) en el plazo de tres años.

SUIZA: La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha decidido modificar el certificado internacional de vacunación, incluyendo la vacuna del cólera en el apartado dedicado al resto de vacunas, según anunció hoy un portavoz de este organismo.



GRAMOLA

Comunica a sus clientes y amigos que, desde el próximo lunes día 25, estaremos a su servicio en Ezequiel González, 38, para

VIDEO, INFORMATICA Y REVELADO DE FOTOGRAFIA EN 45 MINUTOS

GRACIAS

Corta más. Recoge mejor.



Los Cortacéspedes de la marca n.º 1 de Europa

COMERCIAL AGRICOLA

Barrero

Ezequiel González, 25

TEL. 43 69 85- 40002 SEGOVIA

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado

BONO LOTO

DE

LOTERIA PRIMITIVA

OFICINA DEL O.N.L.A.E. EN SEGOVIA

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con las Normas 25.2 y 25.3 de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la SEMANA N.º 16, que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

1 APUESTA: B-3961388

A-7973281

B-3970561

A-7974695

2 APUESTAS: G-1434100

G-1367770

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del Concurso, las Apuestas que pudieran contener los citados boletos, no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resguardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar, sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27

Segovia, 22 de Abril de 1988. — Por el O.N.L.A.E. en Segovia

El lunes comenzará la 43 Vuelta Ciclista a España

180 corredores de 18 equipos tomarán la salida en Tenerife

Informa: J.M.*

Ya son cuarenta y tres los años que cumple la Vuelta Ciclista a España. Todo un record. Y en este tiempo, sobre todo en los últimos diez años, el ascenso ha sido innegable. El prestigio ha estado en el trabajo bien realizado. En el esfuerzo, primero de la Federación y desde hace unos años de UNIPUBLIC. Hay personas que están trabajando todo el año para elaborar el amplio calendario de recorridos de la Vuelta.

Se comenta que esta edición va a estar devaluada. Faltan a la cita las principales figuras. No estarán Lemond, Roche, Fignon... ni Pedro Delgado. Y para cerrar el capítulo tampoco estará el líder del Carrera italiano, Maechler. El corredor suizo ha preferido correr el Tour de Romandía y decir no a la ronda española. Es lógico, y se entiende tras los acontecimientos de las últimas fechas, que Enrique Franco, director general de la Vuelta no esté precisamente contento.

Pero no hay «vuelta de hoja» y el lunes, las carreteras de Santa Cruz de Tenerife por vez primera, soportarán el peso de los 180 corredores que tomarán la salida, y que curiosamente, lo van hacer a través de una modalidad nueva. La organización, por sorteo, formará grupos de cinco corredores que llevarán a efecto el recorrido de los 20 kilómetros.

COSAS DE LA VUELTA

El total de kilómetros a recorrer es de 3.433. La etapa más corta es la de la subida al Alto del Naranco, con tan sólo 9 kilómetros, aunque bien conocido es que los corredores no encuentran en esa ascensión ninguna facilidad. Es grande la dureza del trazado, tanto como la propia belleza del paisaje asturiano.



Pedro: La gran ausencia



Sean Kelly, máxima atracción

El recorrido más largo, 237 kilómetros. Los «meterán» en sus piernas los corredores en la etapa



Alvaro Pino, el español con más posibilidades

pa Albacete-Toledo.

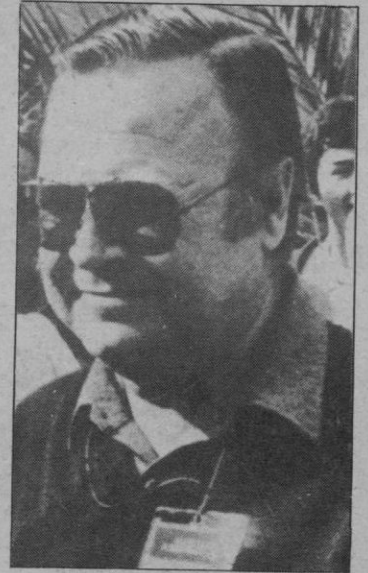
De los 180 corredores inscritos son españoles 68 y sólo hay un equipo, el Helios - CR, cuya formación es totalmente española. Entre el número total de corredores nacionales, 17 toman parte por primera vez en la Vuelta. Estos son: Marcel Aratz y Jaime Arambarri (Caja Rural), Miguel Angel Martínez, Julián Balaguer, Vicente Prado y Miralles (Helios); Quevedo, Moreda y Duch (Clas), Zapatero (Zahor), Jon Ungaza (Kas), Gomila, Provencio, Pablo Moreno, Rafael García y Castellar (Seur) y Guijarro (Kelme).

Los colombianos se han «volcao». Porque aparte Café de Colombia y Postobón, que ya son tradicionales, en esta edición también se han apuntado los chicos del Pony Malta, por lo que en la carrera española habrá nada menos que treinta y tres ciclistas de Colombia.

Dos formaciones, Kas-Canal 10 y Bose Fagor, son las más internacionales. Las integran corredores de distintas nacionalidades. Lean. En el primer equipo citado está Sean Kelly (Irlanda), Acacio Da Silva (Portugal), Eric Caritoux (Francia), Guido Van Calster (Bélgica) y Thomas Wegmuller (Suiza), en el Fagor: Millar (Escocia), Malcolm Elliot (Inglaterra), Eddy Scheppers (Bélgica), John Carsen y Johnny Weltz (Dinamarca), el resto de este equipo son corredores franceses, con la excepción de Pedro Muñoz. Dentro de la lista «variopinta» que citamos, hay que señalar también que hay un corredor brasileño, Gabriel Sabbio (Reynolds), un mejicano, Martin Es-



Julián Gorospe: Jefe de filas de Reynolds.



Enrique Franco: Director y organizador

(Continúa en la pág. 14)

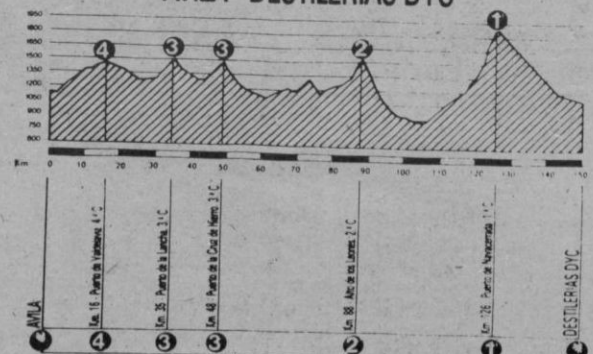
LAS ETAPAS Y SU KILOMETRAJE

| Día | Etapa | Salida/Llegada | Kms. |
|------|-------|--|------|
| 25/4 | 1ª | Santa Cruz de Tenerife (Especial) | 20 |
| 26/4 | 2ª | San Cristóbal Laguna-Sta. Cruz de Tenerife | 200 |
| 27/4 | 3ª | Las Palmas-Las Palmas (C. R. por E.) | 35 |
| 28/4 | 4ª | Alcalá del Río-Badajoz | 211 |
| 29/4 | 5ª | Badajoz-Béjar | 229 |
| 30/4 | 6ª | Béjar-Valladolid | 198 |
| 1/5 | 7ª | Valladolid-León | 170 |
| 2/5 | 8ª | León-Estación de Brañillín | 177 |
| 3/5 | 9ª | Oviedo-Alto del Naranco (C.R.I.) | 9 |
| 4/5 | 10ª | Oviedo-Santander | 207 |
| 5/5 | 11ª | Santander Estación de Valdezcaray | 219 |
| 6/5 | 12ª | Logroño-Jaca | 196 |
| 7/5 | 13ª | Jaca-Estación de Cerler | 177 |
| 8/5 | 14ª | Benasque-Andorra | 202 |
| 9/5 | 15ª | Seo de Urgel-San Quirze del Vallés | 180 |
| 10/5 | 16ª | Valencia-Albacete | 193 |
| 11/5 | 17ª | Albacete-Toledo | 237 |
| 12/5 | 18ª | Toledo-Avila | 212 |
| 13/5 | 19ª | Avila-Destilerías DYC | 151 |
| 14/5 | 20ª | Las Rozas-Collado Villalba (C.R.I.) | 30 |
| 15/5 | 21ª | Villalba-Madrid | 180 |

TOTAL 3.433

DECIMONOVENA ETAPA - VIERNES 13 DE MAYO (150 Kms.)

AVILA - DESTILERIAS DYC



| ITINERARIO | Km. | HORA |
|--------------------------------------|-------|-------|
| Avila, salida (Estación de Servicio) | 0,0 | 12.47 |
| Puerto de Valdeavía (4ª categ.) | 16,3 | 13.15 |
| La Cañada | 19,6 | 13.20 |
| Navalperal de Pinares | 28,8 | 13.36 |
| Puerto de la Lancha (3ª categoría) | 34,7 | 13.46 |
| P. de la Cruz de Hierro (3ª categ.) | 48,5 | 14.09 |
| Aldeavieja | 53,9 | 14.19 |
| PROVINCIA DE SEGOVIA | 56,0 | 14.22 |
| Villacastín | 60,5 | 14.30 |
| Navas de San Antonio | 68,7 | 14.43 |
| San Rafael | 82,1 | 15.06 |
| CVOMUNIDAD DE MADRID | 88,0 | 15.15 |
| Alto de los Leones | 88,1 | 15.16 |
| Guadarrama | 96,0 | 15.29 |
| Villalba (paso por el interior) | 104,8 | 15.44 |
| Navacerrada (exterior) | 116,7 | 16.04 |
| Puerto de Navacerrada (1ª categ.) | 125,9 | 16.19 |
| PROVINCIA DE SEGOVIA | 126,0 | 16.20 |
| La Granja | 143,0 | 16.48 |
| META, Destilerías DYC | 150,0 | 17.00 |

CON CRITERIO PROPIO

COMIENZA EL ESPECTACULO

A lo largo de veintiún días los españoles vamos a recibir a través de las imágenes de

televisión, prensa y radio, constantes informaciones de lo que, kilómetro a kilómetro, suceda en la Vuelta a España. Para ello, todos los medios de información de cobertura nacional, han preparado con un esfuerzo encomiable, lo mejor de sus redacciones; han «fichado» a grandes figuras y pretenden contar, todos y cada uno de ellos, con los mejores medios técnicos para narrar lo que suceda en la Vuelta. La SER va a contar con la presencia en sus micrófonos de PEDRO DELGADO y su ya habitual camión-espectáculo Super 1, para los finales de etapa; Antena 3, con José M.ª García a la cabeza, tendrá como técnico a Luis Ocaña y montará también su espectáculo directo a través de su estudio rodante; la COPE, cuyo equipo capitanea Agustín Castellote, tiene a Miguel María Lasa de comentarista y transmitirá conjuntamente y en directo con Radio Caracol, de Colombia; Juan Manuel Gozalo, dirigirá el equipo de Radio Nacional y Radiocadena también cuenta con un amplio equipo. Todos ellos tienen algo en común: un helicóptero. Es decir, que nada menos que seis de estos vehículos surcarán el espacio cada día y durante el desarrollo de la carrera. Seguramente también hará falta regular el «tráfico» en las alturas. Y en cuanto a la Televisión Española emitirá diariamente de 4,30 a 5,30, en directo. Por la segunda cadena, a las 9,15 de la noche, se ofrecerá el resumen de cada etapa. La información, como se puede comprobar, está servida. Los periódicos tampoco se quedan atrás y así, la sala de prensa del final de cada etapa estará a tope y con las máquinas de escribir batiendo todos los récords de velocidad, en las manos de los informadores. Ellos también son protagonistas.

J. M.*

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

(Viene de la pág. 13)

parza (Alba Cucine, Italia) y un yugoslavo, Primoz Cerin (Carrera).

LAS SUBIDAS

No es extraño que un país montañoso como es el nuestro, los corredores encuentran montañas por doquier. En esta edición van a tener que remontar un total de 39 puertos, catalogados como tales por la organización y puntuables para el premio de la montaña, porque seguramente habrá otros que, consideramos simples tachuelas, también harán sudar a los corredores. Como ejemplo de dureza hay que citar la etapa número 19. La que se disputa entre Avila y DYC. Tiene cinco puertos, uno de primera, otro de segunda, dos de tercera y uno de cuarta. Y con éste mismo panorama de alturas, hay otras dos más.

¿SE QUEDARAN EN SEGOVIA?

Y llegó la duda. Los organizadores de la Vuelta no han creído oportuno que los corredores, tras su llegada a DYC, hubieran de quedarse en Segovia, por necesidad, a dormir, ya que la etapa siguiente no saldrá de nuestra capital. Los corredores, en auto-



Millar: el escocés entre los favoritos

cares, serán trasladados hasta Las Rozas, donde se iniciará una Contrarreloj de 29 kilómetros con llegada a la meta instalada en Villalba. Puede que tanto los equipos como los acompañantes, se queden a dormir en Segovia, pero ya no será como obligación.

PUERTOS DE MONTAÑA

| Etapa | Km. | Alt. | Cat. | Nombre |
|-------|-------|------|------|-----------------------------|
| 2ª | 117,3 | 1117 | 1ª | Puerto de Erjo |
| 2ª | 195,3 | 590 | 2ª | Alto de las Canteras |
| 4ª | 44,2 | 380 | 3ª | Alto El Ronquillo |
| 4ª | 90,8 | 780 | 3ª | Puerto de la Cañada |
| 5ª | 135,8 | 493 | 3ª | Puerto de los Castaños |
| 5ª | 219,7 | 970 | 3ª | Alto de Santa Bárbara |
| 5ª | 229,7 | 1080 | 2ª | Alto de El Castañar |
| 6ª | 5,4 | 1202 | 3ª | Alto de Vallejera |
| 8ª | 47,8 | 1536 | 2ª | Collado de Aralla |
| 8ª | 86,9 | 1587 | 2ª | Puerto Ventana |
| 8ª | 137 | 1170 | 1ª | Collado de Cobertería |
| 8ª | 173,6 | 1378 | Esp. | Puerto de Pajares |
| 8ª | 176,7 | 1470 | 2ª | Alto Estación Brañillín |
| 9ª | 6,8 | 620 | 2ª | Alto Monte Naranco |
| 10ª | 161,7 | 150 | 4ª | Alto de Santillana |
| 11ª | 54,6 | 1011 | 1ª | Puerto de El Escudo |
| 11ª | 217,2 | 1570 | 1ª | Alto Estación Valdezcaray |
| 12ª | 73,9 | 679 | 3ª | Puerto del Perdón |
| 13ª | 45 | 1423 | 1ª | Puerto de Cotefallo |
| 13ª | 121,7 | 1020 | 2ª | Puerto de la Foradada |
| 13ª | 178,2 | 1900 | Esp. | Alto Estación de Cerler |
| 14ª | 24,6 | 1470 | 2ª | Coll de Fadas |
| 14ª | 61,8 | 1325 | 2ª | Puerto de Viu |
| 14ª | 66,3 | 1350 | 3ª | Puerto de Perves |
| 14ª | 138 | 1600 | 1ª | Puerto de Cantó |
| 14ª | 197 | 1380 | 2ª | Alto de la Comella |
| 15ª | 135,6 | 870 | 2ª | Alto de Estenalles |
| 16ª | 108,4 | 770 | 3ª | Alto de Ves |
| 17ª | 244,4 | 530 | 4ª | Alto de Toledo |
| 18ª | 120,7 | 690 | 3ª | Alto de Sta. Mª de Gredos |
| 18ª | 140 | 1352 | 1ª | Puerto del Pico |
| 18ª | 193,2 | 1514 | 2ª | Puerto de Navalmaral |
| 19ª | 16,3 | 1448 | 4ª | Puerto de Valdelavia |
| 19ª | 34,7 | 1485 | 3ª | Puerto de la Lancha |
| 19ª | 48,5 | 1467 | 3ª | Puerto de la Cruz de Hierro |
| 19ª | 88,1 | 1510 | 2ª | Alto de los Leones |
| 19ª | 125,9 | 1860 | 1ª | Puerto de Navacerrada |
| 20ª | 13,7 | 880 | 3ª | Alto de Galapagar |
| 21ª | 101,5 | 740 | 4ª | Alto de Morata |

RESUMEN

| | |
|-------------------------------|-----------|
| Puertos de categoría especial | 2 |
| Puertos de 1ª categoría | 8 |
| Puertos de 2ª categoría | 13 |
| Puertos de 3ª categoría | 12 |
| Puertos de 4ª categoría | 4 |
| TOTAL PUERTOS | 39 |

FUTBOL

Eloy vuelve a la selección nacional

Muñoz sigue prescindiendo de Arconada

Madrid. — Miguel Muñoz, seleccionador nacional de fútbol, ha convocado al asturiano Eloy para el partido que España ha de disputar contra Escocia y ha seguido prescindiendo del guardameta Luis Miguel Arconada. Muñoz ha convocado a nueve jugadores del Real Madrid: Bu-yo, Chendo, Tendillo, Sanchís, Gordillo, Gallego, Martín Vázquez, Michel y Butragueño; tres del Fútbol Club Barcelona, Zubizarreta, Víctor y Calderé, y uno del Betis, Atlético de Madrid, Español y Spórting, Diego, Julio Salinas, Soler y Eloy, respectivamente.

Miguel Muñoz ha recuperado a Víctor, que no pudo jugar contra Francia en Burdeos, por lesión, y la baja de Bakero II, que es el lesionado de esta ocasión, la cubre con el asturiano Eloy.

Miguel Muñoz ha mantenido su decisión de prescindir del guardameta donostiarra, Arconada, a pesar de que desde todos los medios de comunicación españoles se ha destacado en los últimos tiempos la magnífica forma por la que atraviesa y la conveniencia de que volviera al equipo nacional.

España se enfrentará a Escocia el próximo día 27 en el estadio Santiago Bernabéu. — Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS. — Arantxa Sánchez-Vicario fue eliminada por Martina Navratilova en cuartos de final del abierto de Houston de tenis al perder ante la número dos mundial por 6-7 (3-7) y 6-2. La española apuntó una interesante capacidad de reacción en el primer set cuando, tras ir perdiendo por 2-4, fue capaz de romper el servicio de su rival, primera cabeza de serie, y forzar la «muerte súbita» en la que Martina ya no tuvo problemas, al igual que en el segundo set.

El francés Yannick Noah, el checoslovaco Ivan Lendl y el argentino Martín Jaite se clasificaron ayer para las semifinales del Open de Tenis de Montecarlo. Noah derrotó a su compatriota Henri Leconte por 2-6, 7-6 y 6-2; Lendl a Nystrom por 7-6 y 6-2, y Jaite a Claudio Pistolesi por 6-2 y 6-0. El otro semifinalista saldrá del partido de cuartos entre Andrés Gómez y Thierry Tulasne.

CICLISMO. — El corredor irlandés Sean Kelly dio positivo con codeína en el análisis del control antidoping de la última etapa de la Vuelta al País Vasco, disputada entre Zegama y el alto de Otzaurte, en la modalidad de contra reloj individual, el pasado 8 de abril. Al tratarse del primer positivo en la carrera deportiva de Sean Kelly, la sanción que recae sobre el corredor irlandés es de un mes más una multa, siempre y cuando el contraanálisis confirme los mismos resultados.

GUIA DEPORTIVA

Encuentros a disputar en el fin de semana por los equipos y deportistas segovianos

Informa: J.M.ª

FUTBOL

de, Palma de Mallorca.

TERCERA DIVISION

G. Segoviana - Palencia C.O. Domingo, 5,30. La Albuera. Arbitro: Pérez Alvarez (Avila). Cultural de León - Arévalo e Hijos. Domingo, 5,30, León. Arbitro: Chamoso Sánchez.

PRIMERA PREFERENTE

Dyc Palazuelos - Béjar Ind. Domingo, 5,30, Palazuelos de Eresma.

C.D. Iscar - La Granja. Domingo, 5,30.

JUVENILES

G. Segoviana - Quintanar. Domingo, 4,30 tarde. Pistas. Betis - C.D. Acueducto. En Valladolid.

BALONCESTO

TERCERA DIVISION

La Bañeza - Europol CBS. Domingo, 12,30. La Bañeza (León).

TORNEO PROVINCIAL DE PRIMAVERA

Senior. Grupo «A»

Taller Imagen - Canon CBS. Hoy, 8,30 tarde, Jesuitinas.

Grupo «B»

Talleres Santiago - Rincón Castellano. Hoy, 6,30 tarde, Carbonero el Mayor.

Cantimpalos - Cantalejo. Domingo, 12 horas, Cantimpalos.

Juvenil. Grupo «A»

Colegio Ione - JPM. Hoy, 12,30, Colegio Ione. Claret - Gestetner. Hoy, 12,30, Colegio Claret.

Grupo «B»

Coca - Unami Cadete. Domingo, 12 horas, en Coca. Cantalejo Cadete - J.P.M. Hoy, 12,30, en Cantalejo.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

La Salle - Nava. Hoy, 8 tarde, Valladolid.

La Tercia - Caja Segovia. Hoy, 7 tarde, León.

Gromber Aranda -Cuéllar. Hoy, 7,30. Aranda de Duero.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Grupo A-I

Balnul - Caja Segovia. Domingo, 12,30, Burriana (Castellón).

Grupo A-II

Alcudia - Cuéllar. Hoy, 6 tar-

LIGA REGIONAL

Vetonia Ledesa - Molduras Samboal. Hoy, 8 tarde. La Cojalba - Venta de Baños. Hoy, en Cuéllar.

TENIS

TORNEO INTERCLUBES

Club «General Yagüe» - C. T. Juan Bravo. Domingo, 11 horas, en Burgos.

VOLEIBOL

AMISTOSO

Ertoil Caja Segovia - C.D.U. Salamanca (1.ª División). Hoy, 7 tarde, Serichol.

CICLISMO

TROFEO

«FERIAS DE PRIMAVERA»

Juveniles y aficionados de 2.ª. Domingo, 10,30 horas, Cantalejo.

CICLOTURISMO.

CLUB «LA BIELA»

Domingo, 9 horas, salida Plaza Oriental.

Grupo A: Itinerario Segovia - Navafria (subida al puerto), 83 kilómetros.

Grupo «B»: Mismo recorrido, menos ascenso al puerto.

ATLETISMO

CAMPEONATO AUTONOMICO JUNIOR

Domingo, pistas de La Albuera. Horario de Pruebas:

9,40 horas, 10 kms. marcha masculino. 10,00, Martillo, longitud (masc.), pértica y altura (femenino). 10,30, 400 m.v. (Mas.). 10,40, 400 m.v. (Fem.). 10,50, 5.000 m.l. (Mas.) 11,05, lanzamiento jabalina (Fem.) y peso (Mas.). 11,10, 200 m.l. (Mas.). 11,15, 200 m.l. (Fem.). 11,20, Longitud (Fem.). 11,25, 3.000 m.l. (Fem.). 11,40, 3.000 m. obstáculos. 11,55, 800 m.l. (Mas.), altura (Mas.). 12,00, 800 m.l. (Fem.), jabalina (masculino). 12,15, 110 m.v. (Mas.) y peso (Fem.). 12,30, 100 m.v. (Fem.). 12,40, 400 m.l. (Mas.) 12,45, 400 m.l. (Fem.) y disco (Mas.). 12,55, 100 m.l. (Mas.). 13,00, 100 m.l. (Fem.) y triple salto. 13,10, 1.500 m.l. (Mas.). 13,20, 1.500 m.l. (Fem.). 13,25, 5 Kms. marcha (Fem.) 13,30, Disco (Fem.). 13,45, 4 por 100 femenino. 13,55, 4 por 100 masculino. 14,05, 4 por 400 femenino. 14,15, 4 por 400 masculino.

DEPORTE EN EDAD ESCOLAR

Hoy, pistas de La Albuera.

SE TRASPASA

MESON MARIBEN
en La Granja

POR IMPOSIBILIDAD DE ATENDERLO

Teléfono: 471421 (9 a 11 mañanas)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico, 136 m². Teléfono 427913 (llamar 2 a 3).

GANADOS

SE VENDE vaca recién parida, tratar Julián González. Calabazas de Fuentidueña

SE VENDE una yegua, con un potrillo. Llamar. Telf.: 529139

VENDEMOS cerdos reproductores, machos, hembras, Landrace-Holandés. Blanco belga, 20 kilos en adelante. Granja diplomada. Vistahermosa, Montserrat, SAL. Espe-rabé, 10 Salamanca. Telf.: 214006.

ENSEÑANZA

CLASES particulares todas asignaturas-niveles. Cursos. Gascos, 9. Teléfono 434010.

APRUEBA todas en junio. Clases intensivas EGB, muy baratas. Teléfono 426778.

TRABAJO

PARA CAFETERIA se necesita persona ambos sexos con conocimiento de cocina y puesto estable. Información INEM. Ref. M039

SE NECESITA ayudante o aprendiz de camarero para cafetería. Información INEM. Referencia M038

SE NECESITA asistente, sábados, domingos y festivos. Restaurante La Oficina.

NECESITO aprendiz de mostrador. Mesón de Los Gascones.

NECESITO ayudante de camarero, para barra. Bar JC.

NECESITO aprendiz de mostrador, sueldo a convenir. Restaurante Mesón Valentín.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono: 423231

SE NECESITAN ayudantes y pinches de cocina. Teléfono: 432351

SE NECESITA empleada de hogar, preferiblemente interna. Sueldo y condiciones a convenir. Telf.: 436909

SE OFRECE conductor carnet 1.º especial con experiencia. Teléfono: 426290

NECESITO vendedores que visiten oficinas. Jóvenes. Mejor experiencia. Buena presencia. Cultura. Con vehículo. Telf.: 437821

CHICA para cuidar niños. Necesito. Teléfono: 428158 (llamar de 8 a 9 noche)

SE NECESITA ayudante de camarero. Para whiskería. Pub Oso Blanco.

SE NECESITAN instaladores de calefacción, sabiendo soldar autógena. Teléfono: 426637

EMPLEADA de hogar interna. Necesito, sueldo convenir. Teléfono: 433702

VARIOS

SE SIEMBRA girasol y otras clases de semillas con NO-DEI-GOUGIS de 6 líneas, con varias medidas 40 a 80 cm. entre líneas. Finca Zamadueñas. Carretera Burgos, Km. 116 a 8 kilómetros de Valladolid

¡¡¡POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

TRASPASOS

TRASPASO kiosco de prensa. Teléfono: 422664 (llamar tardes de 3 a 5)

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Traspaso local 70 metros. Obispo Quesada. Renta: 12.500 pesetas.

TOVAR: Alquiler o venta, local calle Rancho, 280 metros.

TOVAR: Alquiler o venta, calle General Santiago, perfecto garaje, almacén.

TOVAR: Local 70 metros, venta o traspaso, zona San Nicolás.

TOVAR: Alquiler local junto Azoguejo, 213 metros. Mucho paso coches.

TOVAR: Traspaso local Muerte y Vida, 120 metros, interesante renta.

TOVAR: Local comercial en venta, Ezequiel González. Superficie 80 metros.

TOVAR: Traspaso local junto calle Real, 17 metros. Zona comercial.

TOVAR: Naves y terrenos en Polígono Industrial, desde 180 metros.

TOVAR: Local junto José Zorrilla, 60 metros, haciendo esquina. Facilidades.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

Ayuda
Busca
Informa
Trabaja
Agiliza
Tramita

UN JOVEN EQUIPO DE PROFESIONALES A SU DISPOSICION

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.

INMOBITEC Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Teléfono 430661.

VEHICULOS

SE VENDE Peugeot 505, Cavadonga diesel, SG-8504-C y Seat 131, Supermirafiori, M-1488-EF, toda prueba. Teléfono: 437842

SE VENDE camión 4 ejes y tarjeta comarcal. Teléfono 142138.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VENDO Mercedes 300-D y Opel Kadett-GSI. Teléfono 437813.

SE VENDE camión Avia-3500, caja de hierro, carnet 2.º. Teléfono: 429559

VENTAS

¡¡¡TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! —los hacemos a medida— con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

VENDO local comercial en San Marcos, único en todo el barrio. Teléfono 430512.

VENDO piso en San José. Teléfono: 425145

SETAS, necesito morchellas. Teléfono: 91-2626891

VENDO jaulas para instalación completa granja de conejos para 125 reproductoras. Telf.: 507073. Prádena

SE VENDEN lombrices rojas de California con tecnología y asistencia técnica, suministros y cantidades a convenir. Llamar Telf.: 420078. Señor Julio.

VENDO parcelas a 5 kilómetros Segovia, agua y luz. Teléfono: 421201

CACHORROS Fox-Terrier (buen pedigrí). Rocamora (942) 881880, 9 noche. Torrelavega.

SE VENDEN chimeneas francesas, piedra de granito. Telf.: 430624

EMPRESAS

UN GALARDON DE ALTOS VUELOS PARA EL VINO ESPAÑOL

La revista «Business Traveler» organiza anualmente un concurso de cata entre los vinos que las 24 compañías aéreas más importantes del mundo sirven a los pasajeros de «Business Club», al que concurre obviamente una selección de los mejores vinos del mundo.

El jurado de la edición de 1988 estaba compuesto exclusivamente por 6 catadores de prestigio mundialmente reconocido, como son: Charles Metcalfe, Margaret Rand, James Ainsworth, Robert Joseph, Robin Young, Anthony Rose.

El Faustino I Gran Reserva 1981 de la empresa Bodegas Faustino Martínez, líder mundial de exportación de Grandes Reservas y Reservas de la Rioja, ha obtenido la máxima puntuación con 82,50 puntos sobre 100.

UNA FORMULA ORIGINAL PARA ACOGER TURISTAS EXTRANJEROS: «LA HABITACION DE AMIGOS»

El turismo internacional evoluciona y se observa cada vez una tendencia más afirmada en la búsqueda de alojamientos personalizados, esta demanda proviene tanto de grupos que viajan y quieren conocer una región adentrándose en ella, co-

mo de particulares que quieren huir del turismo de masas.

Café-Colcha agrupa en España una organización de alojamientos de turistas en casas particulares, conexas a su vez con organizaciones paralelas en EE.UU., Australia, Francia, Australia, Francia, Gran Bretaña, Bélgica y Suiza, lo que permite a los españoles poder viajar en este sistema tanto en España como en el extranjero.

Por otro lado ofrecé toda clase de garantías a los anfitriones españoles que deseen alojar en su casa. Las casas candidatas deberán tener una verdadera habitación de amigos, donde podrán alojar a una pareja o a un adulto por un mínimo de dos noches incluyéndoles el desayuno.

Las familias anfitrionas deberán naturalmente hacer todo lo posible por ayudar a sus huéspedes a disfrutar de su estancia, informándoles sobre la región, ciudad, pueblo, etc...

Todos los alojamientos se describen en una guía que no indica ni nombre ni dirección del propietario, por lo que sólo se puede acceder una vez se ha efectuado la reserva a través de la central, y ésta confirma contando de antemano con la conformidad de los propietarios.

Paramayorinformación: Café-Colcha. Trafalgar, 52, 1.º - 1.ª, 08010 Barcelona. Telf. 3012697.

EDUARDO SERRA, PRESIDENTE DE TELETRA ESPAÑOLA

Eduardo Serra ha aceptado el cargo de presidente de Telettra Española, a propuesta de Telefónica y de Telettra, S.p.A., del Grupo Fiat. Eduardo Serra, accede a la presidencia de la empresa, a raíz del cambio accionario producido recientemente. En la actualidad Telettra, S.p.A. detenta el 90% de las acciones de Telettra Española y Telefónica el 10%. Esta última participa a su vez con el 10% en Telettra, S.p.A.

Eduardo Serra es en la actualidad director general de la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (F.A.D.), cargo que continuará desempeñando. Su último cargo público fue el de secretario de Estado para la Defensa y, anteriormente, subsecretario adonde llegaron desde el puesto de secretario general y del Consejo del INI.

El nuevo presidente tiene 41 años y es abogado del Estado.

semillas **PREMIA SU FIDELIDAD**
CARGILL

10 AÑOS

¡Sembrando confianza!

Antes de comprar su semilla de girasol para esta temporada, consulte a su proveedor habitual. Tenemos muchos y buenos regalos para Vd.

Florasol Riosol Orosol Tornasol

Jesús del Ser y Cía, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



La liturgia eucarística que preside este sacerdote camerunés es todo un símbolo de aceptación por parte del cristianismo de las culturas y peculiaridades del Tercer Mundo. La iglesia sabe por su larga historia de veinte siglos que la fe, para radicarse firmemente en un pueblo, tiene que adoptar los valores culturales del mismo, sus símbolos, sus ritos y sus costumbres. Los peritos en este asunto llaman a este proceso «inculturación del Evangelio». Y nadie más capaz de realizar esta necesaria inculturación del cristianismo que los propios sacerdotes y teólogos del Tercer Mundo. Comienza, con esto, una nueva etapa en la historia del Evangelio. Será una etapa cualificada por la presencia activa de lo que se denomina ya la «Tercera Iglesia».

Según un sondeo que publicará mañana «Diario-16»

El PSOE pierde expectativas de voto tras los últimos sucesos

Madrid.— El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha sufrido una importante pérdida en su expectativa de voto tras los últimos sucesos —caso del Mystère de Alfonso Guerra y supuesto tráfico de influencias en unas fincas de Andalucía—, según un sondeo de opinión encargado por D-16 a Emopública.

El partido del Gobierno ha descendido al nivel electoral más bajo desde que llegara al poder en octubre de 1982, dándose por segura la pérdida de su mayoría absoluta si las elecciones generales se celebraran hoy.

El incidente protagonizado por Alfonso Guerra, quien pidió

que le enviaran a Portugal un avión Mystère de Aviación Civil después de que unos ciudadanos españoles le impidieran saltarse el turno de la larga cola que esperaba cruzar el Guadiana por Ayamonte, ha sido una de las causas del descenso de la intención de voto del PSOE.

También ha contribuido a ello la denuncia realizada por Izquierda Unida (IU) en el Parlamento andaluz, sobre la posible implicación de un cuñado y varios amigos del presidente Felipe González en un sospechoso caso de recalificación de terrenos en la costa onubense de Matalascañas.

Charles Aznavour actuó en el cincuentenario de la ONCE

Madrid.— El cantante francés Charles Aznavour, que actuó anoche en Madrid con motivo del cincuentenario de la Organización Nacional de Ciegos (ONCE), declaró que «nunca ofrecerá una gira en Sudáfrica ni en ningún país políticamente conflictivo».

Aznavour, de sesenta y cuatro años, que confiesa inspirarse para los temas de sus canciones «en las páginas de sucesos de

los periódicos, porque es lo que realmente impacta», aclaró que «a pesar de ser cantautor, no me identifico con ninguna causa política».

En la actuación que ofreció, coincidiendo con el acto de entrega de once galardones escultóricos realizados por el artista Néstor Basterretxea, el cantante cantó algunos temas en castellano, «porque nunca he dejado de cantar en español».

UGT no descarta la presencia de González en los actos del 1 de Mayo

Madrid.— El secretario de organización de UGT, Antón Saracibar, manifestó ayer en Madrid que «no hay que descartar la presencia de Felipe González en el acto conmemorativo del primer centenario del sindicato el próximo 1 de Mayo, pero esta presencia no está confirmada y no sabemos si va a asistir».

El dirigente sindical manifestó que durante los días que durará la conmemoración del centenario, desde el 29 de abril hasta el día 2 de mayo, más de un millón de personas pasarán por el recinto instalado para esta ocasión en la Casa de Campo de Madrid.

Antón Saracibar aclaró que aparte del matiz festivo de este 1 de mayo, calificado de histórico, hay que respaldar el carácter reivindicativo de la jornada. El lema de este día será «Por un compromiso de empleo».

Según Gorbachov

La URSS y EE.UU. están «haciendo tiempo» de cara a la próxima cumbre

Moscú.— «En realidad, estamos haciendo tiempo», le dijo el dirigente soviético, Mijail Gorbachov, al secretario de Estado norteamericano, George Shultz, durante la reunión que mantuvieron el viernes en el Kremlin. Shultz concluyó en Moscú la última ronda de conversaciones preparatorias antes de la «cumbre» que celebrarán Reagan y Gorbachov del 29 de mayo al 2 de junio próximos.

Aunque el líder soviético apareció sonriente, sus palabras reflejaban la falta de progresos en las negociaciones sobre el tratado de reducción de armas estratégicas, que debería ser la pieza central de la «cumbre» de Moscú y que, cada vez, parece más improbable que se firme. Los soviéticos acusan a Washington de estancar las conversaciones de Ginebra.

La agencia oficial «Tass» informó que la reunión en el Kremlin tuvo por objeto «definir el tema» de la cuarta «cumbre».

Shultz se reunió con Gorbachov tras finalizar su cuarta sesión de conversaciones con el ministro de Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, en la que ambas partes intentaron llegar a acuerdo que realce la im-

portancia de la «cumbre».

Tras las primeras sesiones, el portavoz norteamericano advirtió que los temas relativos al control de armas se estaban poniendo difíciles.

«Estamos tratando de armas que nunca habían sido objeto de control», afirmó el portavoz, Charles Redman.

El virtual «número dos» del régimen soviético, Igor Ligachov, apareció ayer junto al máximo dirigente del país, Mijail Gorbachov, en la sesión solemne conmemorativa del 118 aniversario del nacimiento del fundador de la URSS, Vladimir Ilich Uliánov «Lenin».

Ligachov, sobre cuya pérdida de poder político corren intensos rumores por Moscú, se sentó a la derecha de Gorbachov y las cámaras de televisión le mostraron conversando animadamente con éste.

Se mantendrán los servicios mínimos en la huelga de gasolineras

Madrid.— El Gobierno mantendrá unos servicios mínimos para el suministro de carburantes, ante la convocatoria de huelga en las estaciones de servicio establecida por los sindicatos para los próximos días 30 de abril y 1, 2, 7 y 8 de mayo, informaron fuentes de la Administración.

La regulación de los servicios mínimos quedará establecida en un real decreto, que se promulgará a mediados de la próxima semana y que pretende garantizar el suministro de carburantes, así como las estaciones que deberán permanecer abiertas.

Además, Campsa realizará una campaña publicitaria antes de la convocatoria de huelga con el propósito de recomendar a los clientes de las gasolineras que llenen los depósitos de los automóviles dos días antes de la fecha en que se produzcan los paros laborales.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

JOSE GARCIA-VELASCO, actual director de la Residencia de Estudiantes, ha sido nombrado presidente de la nueva junta directiva de la Asociación de Antiguos Residentes y Amigos de esta institución, según un comunicado del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

MADRID RINDIO AYER HOMENAJE a Montserrat Caballé. El acto, organizado por el Teatro Lírico Nacional de la

Zarzuela en conmemoración de los veinticinco años de su primera actuación en este coliseo, fue presidido por Su Majestad la Reina.

EXTRANJERO

EL ANIVERSARIO DEL NACIMIENTO de Shakespeare el 23 de abril, coincide con el descubrimiento de catorce poemas del vate por Peter Levi, profesor de poesía de Oxford desde 1984 y ex jesuita que dejó la orden para someterse a la coyunda matrimonial.

SABADO sabadete MADRIGAL

